



ABC
DOM HANDLOWY
Kościerzyna ul. Rynek 8
tel. 686-48-00

0% kosztów kredytu
0% odsetek
0% prowizji

polar
super cena **999,-**

R-14202/1890

piątek
3 listopada 2000 r.
nr 44/196

KOŚCIERZYNA

Rozmowa

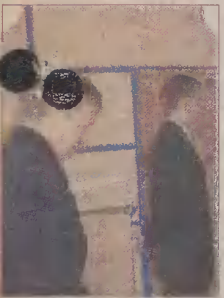


- Kiedy tutaj przychodzi płać. Zdarza się nawet, że niektórzy uciekają do swoich rodziców - mówi Małgorzata Meissner-Rölle, dyrektorka Domu Dziecka w Kościerzynie.

str. 2

KOŚCIERZYNA

Delegacja



O sprawach finansowych, mieszkaniowych oraz samorządowych doświadczeniach dyskutowali przedstawiciele władz Kościerzyny z delegacją z Ukrainy

str. 3

STARA KISZEWA

Turystyka

Turystyczne Stowarzyszenie Gmin Kociewsko-Borowiackich „Bór” z siedzibą w Starej Kiszewie promowało walory regionu na Międzynarodowych Targach Poznańskich „Tour Salon 2000”.

str. 7

KOŚCIERZYNA

Piłka nożna



Piłkarze kościerskiej Kaszubii Lubiana zremisowali na własnym boisku z Obrą Kościan 1:1, prezydentem do pierwszego miejsca w III-ligowej tabeli.

str. 12

SPORT

Szczypiorniak



Drużyna piłkarek ręcznych Start zajęła czwarte miejsce podczas Ogólnopolskiego Turnieju o puchar prezesa Polskiego Związku Piłki Ręcznej.

str. 12

KOŚCIERZYNA ■ KARSIN ■ NOWA KARCZMA ■ STARA KISZEWA
■ LINIEWO ■ LIPUSZ ■ DZIEMIANY

Liniewo. Nagroda za zadrzewienia

PIERWSZA W WOJEWÓDZTWIE



Ewa Dębowska odbiera gratulacje od Jacka Kmieciaka (w środku), wójta Liniewa i Andrzeja Skórskiego, przewodniczącego Rady Gminy.

Fot. Marcin Modrzejewski

Ewa Dębowska, mieszkanka gminy Liniewo, zwyciężyła w wojewódzkim konkursie zadrzewieniowym. Jej półtorahektarowa posesja znalazła największe uznanie w oczach organizatorów konkursu, czyli Urzędu Wojewódzkiego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. W nagrodę laureatka otrzymała 6 tys. zł. Pieniądze te jednak zasilą budżet gminy Liniewo, ponieważ Ewa Dębowska postanowiła je przeznaczyć na najbardziej palące potrzeby gminy.

- Zwycięstwo w tym konkursie to więcej niż satysfakcja - powiedziała nam wzruszona Ewa Dębowska. - Lecz ten sukces nie byłby możliwy bez udziału moich przyjaciół, matki

i sąsiadów. Jestem bardzo szczęśliwa, że ktoś dostrzegł i docenił mój trud włożony w upiększanie posesji.

Zwycięzcy otrzymała również dyplom z rąk Andrzeja Penka, pracownika Wydziału Ochrony Środowiska w kościerskim starostwie. Ma on nadzieję, iż wygrana mieszkanki powiatu kościerskiego zachęci pozostałych do wzięcia udziału w przyszłorocznym konkursie.

W kategorii szkół oraz innych placówek organizacyjnych wyróżnienie zdobyło także Nadleśnictwo Kościerzyna. Wyróżniona została również pani Alicja Borowicka z UG Liniewo.

(wm, mar)

KOŚCIERZYNA - BRUSY

Pociągi pojadą

Na pewno jeszcze przez kolejne dwa miesiące będą kursować pociągi linii Kościerzyna - Chojnice. Taką właśnie umowę podpisały w Brusach powiaty kościerski i chojnicki oraz zainteresowane gminy z przedstawicielami Polskich Kolei Państwowych.

Wszystkie samorządy zobowiązały się do utrzymania czystości na przystankach kolejowych i peronach.

- Ponadto niektóre gminy zwolniły także całkowicie lub częściowo PKP z podatków od nieruchomości - poinformował nas podpisujący umowę Zbigniew Stencel, starosta powiatu kościerskiego. - Umowa została podpisana na dwa miesiące, z możliwością dalszego jej przedłużenia. Jest to dla nas wielki sukces, gdyż w razie zamknięcia tej linii, nigdy nie byłoby nas stać na jej odtworzenie.

Problem codziennych dojazdów na tej trasie, w powiecie kościerskim dotyczy około 250 uczniów. Ponadto do pracy dojeżdża każdego dnia kilkudziesięciu pracowników Zakładów Porcelany Stołowej Lubiana S.A., posiadających bilety miesięczne, nie mówiąc o osobach zatrudnionych w innych firmach.

Jak się dowiedzieliśmy, od 1 stycznia przyszłego roku w kasie Urzędu Marszałkowskiego znajdą się pieniądze na dofinansowanie lokalnych linii kolejowych. Budżet państwa na wszystkie województwa naszego kraju przewiduje około 300 mln. zł.

(mar, wm)

REKLAMA

KREDYTY GOTÓWKOWE dla Ciebie

od 1000 do 10 000 zł

★ 1 poręczyciel 8000	★ bez poręczycieli 4000
-------------------------	----------------------------

★ niewielkie formalności ★ spłata w okresie do 48 miesięcy
★ niskie oprocentowanie ★ szybka i miła obsługa

83-400 KOŚCIERZYNA, ul. RYŃKOWA (od Rybku w stronę PKSi) 11/12, tel. (058) 686-81-68

REKLAMA

PRODOM LUBIANA
Spółka z o.o.

MATERIAŁY BUDOWALNE

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE

Magazyny:
Lubiana, Dworzec PKP tel./fax 687-43-76
Lipusz, Dworzec PKP tel. 686-69-31
Kościerzyna, ul. Wejhera 16 tel. 686-74-00

W każdym domu coś z „Prodomu”

R-6389/AUR91

JAREX
KOŚCIERZYNA
ul. Kowalska
tel./fax 686-35-91

- DRZWI PCV I ALUMINIOWE (import Niemcy) atrakcyjne ceny
- NOWOŚCI ALUMINIOWE DRZWI ANTYWŁAMANKOWE (import Niemcy) (5-let gwarancja) cena 1495 zł + VAT 7%
- DRZWI PORTA I INTERDOOR, autoryzowany punkt sprzedaży
- SŁOŃKI I PANELE PCV ELEWACYJNE + wszystkie profile wykonczeniowe
- BOAZERIE PANELOWE I PCV + profile wykonczeniowe
- ROLETY, ŻALUZJE, WERTYKALE
- BLATY, PARAPETY, LISTWY
- PODŁOGI, FOLIE, LISTWY PRZYPODŁOGOWE
- DOM KORRA, ATRAKCYJNE WZORY

Transport na terenie Kościerzyny - gratis. Przy większych ilościach możliwość negocjacji cen.

SPRAWDZ JAKI JEST CENY A KUPISZ DZIŚ

R-15249/A1890

GLAZURY TERAKOTY

GA-BI Kościerzyna
ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-27-85

Kupon rabatowy 3%

R-16108/A1830

W prenumeracie „Gryf Kościerski” taniej i z **darmową dostawą do domu!**

Sygnały

Czytelniku. Jeżeli jesteś mieszkańcem powiatu kościerskiego, albo też często przebywasz na jego terenie, to na pewno nie są ci obce jego sprawy i problemy. Jesteś oburzony jakąś zaistniałą sytuacją, denerwują Cię np. dziury w drogach, walające się śmieci czy też działania innych osób, które przynoszą złe konsekwencje dla Twojego otoczenia i mieszkańców. Zasygnalizuj nam Twój problem. Czekamy też na sygnały o sprawach, które według Ciebie należy pochwalić.

686-45-68, 0-800-1500-39

We wszystkich sprawach dotyczących mieszkańców powiatu kościerskiego prosimy o kontakt telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 9-16 pod numerem tel. 686-45-68 w Kościerzynie lub bezpłatną infolinią 0-800-1500-39 w Gdańsku. Sygnały można również przekazywać listownie pod adresem oddziału „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Długa 31, 83-400 Kościerzyna.

Kronika policyjna

Gazem po oczach

KOŚCIERSKA HUTA, gm. Kościerzyna. Do niecodziennego zdarzenia doszło na terenie stacji paliw. Nieznany młody mężczyzna przy użyciu gazu łzawiącego obezwładnił mieszkankę powiatu kościerskiego, Mirosławę D. Napastnik zabrał jej torebkę z dokumentami oraz pieniędzmi w kwocie 100 zł.

Włamanie do mieszkań

KOŚCIERZYNA. Mieszkaniec Kościerzyny, Józef J., powiadomił komendę powiatową policji o włamaniu do swego mieszkania przy ulicy Dębowej. Sprawcy, aby dostać się do środka wyłamali wkładkę zamka podklamkowego. Złodzieje zabrali pieniądze oraz różnego rodzaju przedmioty. Poszkodowany właściciel wartość strat oszacował na sumę 1000 zł.

(wm)

Powiat kościerski

Wybierz pielęgniarkę

Po raz drugi będziemy w tym roku wybierać pielęgniarkę powiatu kościerskiego. Zachęcenie ubiegłorocznym zainteresowaniem plebiscytem, którego pomysłodawcą jest Jan Dittrich, radny sejmiku województwa pomorskiego, pragniemy zachęcić naszych Czytelników do oddawania głosów na znane nam pielęgniarki. W tej formie chcemy wyrazić wdzięczność pacownikom „białej służby” z powiatu kościerskiego. Zachęcamy do udziału w plebiscycie wszystkich, którzy doświadczyli życzliwej opieki ze strony pielęgniarek w szpitalu, przychodni, w domach.

W pięciu kolejnych numerach „Gryfa Kościerskiego” będziemy drukować kupony, na których będzie można oddać swój głos. Dzisiaj pierwszy z nich. Termin przysyłania kuponów mija 8 grudnia. Pielęgniarki, które otrzymają największą liczbę głosów, zostaną nagrodzone podczas uroczystego wieczoru. Również wśród Czytelników, którzy nadesłali kupony zostaną rozlosowane nagrody.

(jard)

Kupon konkursowy

Pielęgniarka roku 2000 powiatu kościerskiego

Imię i nazwisko pielęgniarki:

Miejsce zamieszkania:

Miejsce pracy:

Krótkie uzasadnienie:

Imię i nazwisko głosującego:

adres:

Organizatorzy: Kościerski Dom Kultury, „Dziennik Bałtycki”, Jan Dittrich, radny sejmiku wojewódzkiego.

Wydarzenia

Rozmowa tygodnia

Tworzymy jedną rodzinę

Rozmowa tygodnia z Małgorzatą Meissner-Rölle, dyrektorką Domu Dziecka w Kościerzynie.

- Od kiedy istnieje dom dziecka i ile jest w nim obecnie wychowanków?

- Dom dziecka został powołany w październiku 1991 roku przez Kuratorium Oświaty w Gdańsku. Na początku funkcjonował na zasadzie dwóch grup wychowawczych, zaś później został przekwalifikowany na Zespół Opiekuńczo-Wychowawczy, ponieważ w jednym budynku mieści się zarówno Dom Dziecka jak i bursa. Obecnie mamy 53 wychowanków, w wieku od 3 do 18 lat. Trafiają oni do nas po postanowieniach sądów rodzinnych, ograniczających lub pozbawiających władzy rodzicielskiej.

- Czy trudno pani i pozostałym wychowawcom dotrzeć do dzieci?

- Tyle ile mamy dzieci, tyle mamy także różnych charakterów. Każde z nich jest inne i do każdego trzeba podejść w inny sposób. Często trafiają do nas maluchy, które mają już chorobę sierocą. Żyły przecież w patologicznej rodzinie. Kiedy tutaj przychodzą płaczą, zdarza się nawet tak, że niektórzy uciekają do swoich rodziców. Czasami jednak mamy dzieci,

które nie chcą utrzymywać już kontaktów z ojcem i matką, bo tutaj czują się lepiej i bezpieczniej. Mammy wychowanków, którzy są spokojni oraz tak zwaną trudną młodzież. Taki 12-latek jest na przykład obrażony na cały świat za swoje krzywdy. Zdarzają się kradzieże i uciezki. Jednak ja winię za ich zachowanie wyłącznie rodziców, przy których mieli takie, a nie inne życie. Każdy z nich, czy jest mały czy duży potrzebuje miłości i troski. Często maluchy przychodzą do nas, siadają na kolana i pragną, by poświęcić im jak najwięcej czasu.

- Czy praca jakiej się pani podjęła jest bardzo trudna?

- Muszę powiedzieć, że lubię swoją pracę. Są jednak chwile załamania. Czasami chcąc coś wytłumaczyć i widząc, że to nie skutkuje, człowiek czuje się bezsilny. Przez cały czas, każdego dnia, uczę się czegoś nowego. Żadne studia nie dały mi takiego doświadczenia, jak tutaj. Jeśli wychowankowie zrobią coś złego, zawsze sta-

ram się wytłumaczyć im, jak należy postępować i aby wiedzieli gdzie popełnili błąd. Najgorsze jest, że małe dzieci widząc zachowanie tych starszych uczą się złych rzeczy. W naszej placówce mam bardzo dobre grono pedagogiczne. Każdy wie co należy do jego obowiązków, a jednocześnie wszyscy ze sobą współpracują. Ktoś musi iść z dzieckiem po ubranie, ktoś inny do okulisty lub po książki, albo do szkoły. Tworzymy jedną rodzinę i musimy sobie pomagać. Nie każdy mógłby pracować jako nauczyciel w domu dziecka. Trzeba mieć wiele cierpliwości i widząc błędy dziecka, cofać się do przeszłości i analizować dlaczego tak robi.

- Czy dużo rodzin adoptuje dzieci?

- Mielśmy już adopcje. Utrzymujemy również kontakt z zaprzyjaźnionymi rodzinami, które dobrze znamy. Zabierają one wówczas dzieci na różne święta, odwiedzają je i utrzymują kontakt. Denerwuje mnie jednak to, że w okresie świątecznym mam mnóstwo telefonów od osób, które chcą na ten okres zabrać wychowanka z domu dziecka, wcześniej w ogóle go nie znając. Nie wiem czy takie osoby chcą być szlachetne tylko podczas tych paru dni i pokazać, że są wspaniałymi ludźmi sąsiadom i rodzinie? Dziecko to nie jest rzecz, którą można zabrać, a później oddać. Jeśli już ktoś decyduje się na to, aby nasz wychowanek spędził u niego kilka dni,



Małgorzata Meissner - Rölle

Fot. Justyna Sebastianowicz

to niech najpierw się zaprzyjaźni, a później wiedza go u nas, utrzymuje jakiś kontakt. Dziecku jest bardzo potrzebne poczucie, że ma kogoś bliskiego, kogoś kto się nim interesuje i chce zaprzyjaźnić.

- Co pani daje w pracy największą radość?

- Satysfakcją i radością jest dla mnie moment, gdy dziecko może wrócić do swego rodzinnego domu, bo rodzice „wrócili” na dobrą drogę, lub kiedy nasz wychowanek znajduje inną rodzinę zastępczą, gdzie będzie szczęśliwy i będzie czuł się bezpiecznie. Bardzo przywiązuję się do naszych dzieci. Często mimo dokładnych sprawdzianów, zastanawiam się czy dobrze zrobiliśmy, że są w tej, a nie innej rodzinie i czy będą szczęśliwi.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała
Justyna Sebastianowicz

Małgorzata Meissner-Rölle

Jest magistrem pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej. Ukończyła studia na Uniwersytecie Gdańskim, jest mężatką, ma jednego syna.

Personalia. Anna Grulkowska

Powołanie do pracy społecznej

Anna Grulkowska została przewodniczącą powiatowego koła Polskiego Związku. Niewidomych w Kościerzynie 29 kwietnia 1999 roku. Jak nam powiedziała, ludzie obdarzyli ją zaufaniem i zgodziła się na pracę społeczną.

- Na początku nie byłam przygotowana do tej roli, ale z czasem wciągnęło mnie to - mówi Anna Grulkowska. - Skupiamy około 100 członków z całego powiatu. Naszym głównym problemem są oczywiście braki środków

finansowych, jednak zawsze staram się szukać sponsorów i jak tylko mogę, pomagać naszym członkom. Jeśli uda nam się zorganizować spotkanie i widzę na twarzy chociaż paru osób zadowolenie i radość, to wówczas czuję ogromną satysfakcję z wykonywanej pracy, w którą wkładam bardzo dużo serca. Mam chwile załamania, lecz widok zadowolonych ludzi wszystko mi wynagradza.

Anna Grulkowska, oprócz funkcji przewodniczącej

PZN, jest także od 4 lat sołtysiem Nowej Wsi.

- Jeśli chodzi o wolne chwile, to mam ich bardzo mało - dodaje pani Anna. - Jednak bardzo lubię rozwiązywać krzyżówki i oglądać telewizję. Oczywiście ważną sprawą jest także dla mnie dom i spędzanie czasu wspólnie z rodziną.

Anna Grulkowska ma dziewięcioro dzieci: Lucynę, Piotra, Hanię, Sylwię, Dorotę, Bogumiłę, Janka, Macieja i Olę.

(G.S.)



Anna Grulkowska

Fot. Justyna Sebastianowicz

Kościerzyna. Wizyta sąsiadów z zagranicy

Polsko-ukraińskie dyskusje

O sprawach finansowych, mieszkaniowych oraz samorządowych doświadczeniach dyskutowali przedstawiciele władz miasta z gośćmi z Ukrainy.

Ukraińska delegacja, która przebywała tylko pięć dni w Polsce, odwiedziła Gdynię, Gdańsk i Kościerzynę.

Jak powiedzieli nam przedstawiciele władz miasta, wizyta ukraińskich samorządowców i prezydentów ds. finansowych jest wielkim wyróżnieniem dla Kościerzyny. Głównym tematem dyskusji były doświadczenia zdobyte w ciągu dziesięciu lat polskiej samorządności. Goście z Ukrainy interesowali się przede wszystkim sukcesami oraz porażkami kościerskiego samorządu.

- Do niewątpliwego sukcesu możemy zaliczyć skanalizowanie naszego miasta - wyjaśniał Zdzisław Czucha, burmistrz Koście-

rzyny. - Prócz tego, za duże osiągnięcie uważamy przebudowanie naszego systemu ciepłowniczego. Do niedawna na terenie naszego miasta działało kilka małych kotłowni, które zanieczyszczały środowisko. Teraz mamy jedną centralną kotłownię, która radykalnie zmniejszyła emisję zanieczyszczeń do środowiska.

Ukraińscy prezydenci finansowi żywo interesowali się budżetem miasta oraz strukturą zarządzającą kościerskim samorządem. Jeżeli chodzi o sprawy finansowe, goście dopytali się również o średnią zarobków mieszkańca Kościerzyny oraz o wynagrodzenie burmistrzów. Interesował ich



Zdaniem Zdzisława Czuchy (z lewej), burmistrza Kościerzyny wizyta delegacji ukraińskiej była dużym wyróżnieniem dla miasta.

Fot. Marcin Modrzejewski

również lokalny rynek pracy, a głównie najwięksi pracodawcy funkcjonujący na terenie Kościerzyny i okolicy. Na zakończenie pobytu delegacja miała

okazję odwiedzić kościerski ratusz, Szpital Specjalistyczny oraz Zakłady Porcelany Stołowej w Łubianie.

(wm, mar)

Kościerzyna. Bronić praw obywateli

Stowarzyszenie dla pokrzywdzonych

Pomorskie Stowarzyszenie Obrony Praw Obywateli ma w swych planach obronę ludzi pokrzywdzonych przez różne urzędy, instytucje i organizacje.

- Do utworzenia stowarzyszenia broniącego praw obywatela skłonił nas m.in. bałagan, związany z wprowadzaniem reform społecznych - mówi Jan Zaborowski, pomysłodawca i przewodniczący komi-

tetu założycielskiego. -Korzystając z konstytucyjnych uprawnień do zrzeszania się, postanowiliśmy założyć stowarzyszenie broniące praw pokrzywdzonych emerytów, rencistów, bezrobotnych, pra-

cowników oświaty i służby zdrowia.

Jednym z głównych celów statutowych stowarzyszenia, który jednogłośnie przyjęto na spotkaniu założycielskim, jest służenie pokrzywdzonym informacją i pomocą, a także ułatwianie nawiązywania kontaktów między obywatelem a urzędem, bądź innymi jednostkami administracyjnymi, samorządowymi i społecznymi.

Tereniem działania stowarzyszenia jest nie tylko województwo pomorskie, ale także cały kraj.

Siedzibą władz PSOPO jest Kościerzyna.

Ogółem komitet założycielski tworzy 35 osób z powiatu kościerskiego i Kartuz. Z chwilą zarejestrowania w sądzie, stowarzyszenie uzyska osobowość prawną.

(jard)

REKLAMA



**TAKICH WARUNKÓW RATALNYCH
NIE MIAŁ JESZCZE ŻADEN KLIENT
ZŁOTA KARTA VIP**

**2-TYGODNIOWE
WCZASY
GRATIS!**

TYLKO JEDEN RAZ NA DZIESIĘĆ LAT!!!

Tylko jeden raz i tylko dla pierwszych 30 klientów przygotowaliśmy specjalne **URODZINOWE UMOWY PROMOCYJNE** na ratalny zakup Matiza, Lanosa, Nubiry, Tico i Poloneza oraz modeli dostawczych DAEWOO np. Poloneza kombi, Trucka, Citroena Berlingo i C-15, Lublina oraz wersji Van.

Specjalną pulę umów przeznaczaliśmy na Lanosa 1.4 z fabryczną instalacją gazową. Na wszystkie te modele **RATY SĄ NIEOPROCENTOWANE** i zaczynają się już od 163 zł miesięcznie, zaś dzięki specjalnej **ZŁOTEJ KARCIE VIP**, którą otrzymują nasi urodziniowi Klienci, będą one **JESZCZE NIŻSZE**. Do każdej **ZŁOTEJ KARTY** dołączamy promocyjny bon na ubezpieczenie AC, OC, NW i wspinały się jesienią upominek.

Jeżeli chcesz płacić za swój samochód ponad 10-krotnie taniej niż w banku i dysponujesz kwotą 3% jego wartości, to zgłoś się do naszego Firmowego Salonu Sprzedaży Ratalnej i bądź jednym z 30 **ZŁOTYCH KLIENTÓW**, którzy razem z nami uczczą 10. urodziny firmy. **UWAGA!!!** Z powodu ograniczonej liczby umów urodzinowych prosimy dokonać rezerwacji telefonicznej, gdzie otrzymają Państwo numer swojej **KARTY VIP**.

**Adres salonu sprzedaży ratalnej w Chojnicach:
DT „A. Libera”, Stary Rynek 9/10
Rezerwacja telefoniczna (052) 397-34-18**



R-10419/F/1062

Z powiatu

Umowa partnerska

POWIAT KOŚCIERSKI. Rozwój kontaktów między młodzieżą to główne założenie współpracy pomiędzy powiatem kościerskim a powiatem Marburg-Biedenkopf położonym w Hesji. Delegacja kościerskiego starostwa udała się do Niemiec, by tam podpisać partnerską umowę z powiatem Marburg Biedenkopf. Uroczyste złożenie podpisów miało miejsce na uniwersytecie w Marburgu.

- Decydując się na współpracę liczymy przede wszystkim na rozwój kontaktów pomiędzy naszą młodzieżą - powiedział nam Zbigniew Stencel, starosta kościerski. - Uważam, iż od współpracy tych właśnie grup zależy budowanie naszej przyszłości. Umowa przewiduje także zacieśnienie kontaktów na płaszczyźnie rolniczej. Sądzę, że kontakty naszych rolników z niemieckimi spowodują szybsze dostosowanie naszego rolnictwa do norm europejskich.

Przedstawiciele kościerskiego samorządu w prezencie przekazali zastawę na 60 osób, wykonaną przez Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana w Łubianie. Na okazję podpisania umowy przygotowano wystawę „Historia i teraźniejszość powiatu kościerskiego.” Pozostanie ona w Niemczech jeszcze kilka dni.

(wm)

Gonili za lisem

DZIEMIANY. Ponad 30 jeźdźców z 9 klubów województwa pomorskiego wzięło udział w dorocznym Hubertusie w Dziemianach. Była to jedna z większych tego typu imprez na Kaszubach.

Tradycyjnie jeźdźcy wyruszyli najpierw na bieg myśliwski, następnie odbyła się pogoń za lisem. Uroczystego otwarcia imprezy dokonał Zbigniew Stencel, starosta kościerski. Jak sam powiedział jest on wielkim miłośnikiem koni. Starosta żałuje tylko, że sam nie posiada umiejętności jazdy konnej. Nie najgorzej za to powozi bryczką.

- Trasa biegu myśliwskiego wynosiła około 12 km i nie ukrywam była trudna - powiedział nam Marcin Podpora, właściciel klubu „Pegaz”. - Na całym odcinku ustawiono kilkanaście przeszkód. Myślę, że po ciężkim sezonie sportowym był to przyjemny odpoczynek.

(mar)

REKLAMA

TRANSPORT GRATIS

**PANELE ŚCIENNE MDF i PCV
DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
SIDING KANADYJSKI, RYNNY PCV
OKNA PCV, BLATY, PARAPETY
ODZIEŻ, OBUWIE,
SPRZĘT BHP i P.POŻ.**

„Notabene” (dawny Supon)
Kościerzyna, ul. Mała Dworcowa 6B
oraz Świętojańska 8, tel./fax 686-68-99

**Super promocja!!!
PODŁOGI SZWEDZKIE
HDF 14 000 obr.
26,50 zł/m²**

R-2270/F/890

MARMURY - GRANITY WIESZAŁKA

PARAPETY od 240 zł/m², SCHODY, STOŁY,
KOMINKI, BLATY KUCHENNE, RZEŻBA

NAGROBKI, LITERNICTWO

najniższe ceny na Pomorzu
transport gratis

83-400 Kościerzyna ☎ 686-20-28
ul. Michałowskiego 15 A, (os. Plebanka)

R-5035/D/890

**SALONY KOMPUTEROWE DIM
JUŻ W KOŚCIERZYNIE!**

**Komputery
Kasy fiskalne
Internet
Akcesoria**

**Sieci
Serwis**

DIM

Salon komputerowy:
**KOŚCIERZYNA
D.H. „FAJTEK”
1 piętro BOX 14
ul. Partyzantów 4**

tel. 0603 892649

GPTIMUS-iC

e-mail: dim@dim.chojnice.com
http://www.dim.chojnice.com

R-14534/A/905

Zapowiedzi

REKLAMA

Brusy,
ul. Gdańska 11
tel. 052 398-23-28

NORD-SAN

Kościerzyna,
ul. Dworcowa 7
tel. 008-00-50, 088-75-00
tel. kom. 0602 494915

art. **WODNO-KANALIZACYJNE I C.O.**

CENY HURTOWE
GRZEJNIKI RABAT 25% - 38%
POMPA GRUNDFOS C.O. 236 zł brutto
TERMOREGULATORY DO KOTŁÓW WĘGLOWYCH C.O.
kotły olejowe c.o. jedno- i dwufunkcyjne
MONTAŻ INSTALACJI WOD-KAN I C.O.
Specjalne warunki dla Instalatorów i firm handlowych.
NADZÓR BUDOWLANY, tel. (058) 688-39-23
Zapewniamy transport. Przyjmujemy uczniów

R-2908/E/90

■ Skat sportowy

LIPUSZ. Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza na pierwszy turniej skata sportowego z cyklu Grand Prix. Zawody odbędą się w niedzielę, 5 listopada, o godz. 15 w sali GOKSIR.

■ Dyskofrajda

WIELE, gm. Karsin. Tradycyjnie jak w każdą sobotę dzieci będą mogły uczestniczyć w dyskofrajdzie, czyli wesołych grach i zabawach przy muzyce. najmłodszych zaprasza wielowski Dom Kultury w sobotę, 4 listopada, o godz. 10.

■ Bajki

WIELE. W sobotę o godz. 12 w Sali Domu Kultury w Wielu odbędzie się projekcja bajek dla dzieci z wideo.

■ Konkurs plastyczny

WIELE. Również w sobotę, tym razem o godz. 14, w miejscowym Domu Kultury odbędzie się konkurs plastyczny. Tematem prac będzie jesień.

■ Malarstwo współczesne

BĘDOMIN, gm. Nowa Karczmia. W Muzeum Hymnu Narodowego czynna jest wystawa malarstwa współczesnego autorstwa Anny Beżnickiej-Kalkowskiej z Gdyni. Au-

torka specjalizuje się głównie w martwej naturze.

Wystawa potrwa do połowy listopada. Będomińskie muzeum można zwiedzać codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 9-15. Bilety wstępu kosztują: 4 zł (normalny), 2 zł (ulgowy), a opłata za przewodnika grup wycieczkowych - 30 zł. W soboty zwiedzanie muzeum jest bezpłatne.

■ Folklor

WDZYDZE KISZEWSKI. Muzeum-Kaszubski Park Etnograficzny proponuje zwiedzającym liczne eksponaty dawnej kultury materialnej mieszkańców



Skansen we Wdzydzech.

Fot. Marcin Modrzejewski

Kaszub i Kociewia. Muzeum w okresie jesienno-zimowym czynne jest od wtorku do niedzieli w godz. 10-15. (jard)

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

**EKONOMICZNE
EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”**

spalające odpady, drewno, trociny, słome, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL

tel. 058 686-72-90

REKLAMA

FUTYMA Text

- PAPIER KOMPUTEROWY, XERO, FAX,
- ROLKI DO KAS, OPAKOWANIOWY
- DRUKI AKCYDENSOWE - 600 WZORÓW
- ART. BIUROWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
- OPAKOWANIA JEDNORAZOWE GASTRONOMICZNE

KOŚCIERZYNA, ul. 8 MARCA 45, TEL./FAX 686-61-98

R-10754/A/891

Janskór
PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. (058) 685 65 50

OFERUJE
KURTKI SKÓRZANE
po atrakcyjnych cenach.
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ
ZAPRASZAMY

Z-1044/A/90

OKTAN s.c.

Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-772/A/918/A

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;
25 000,- od 165,74 zł;
100 000 od 662 zł.

REZERWACJE
B.P.H.F. „MeCom”
GDYNIA, ul. Świętojańska 46
TEL. (058) 661 24 02
ŚLUPSK, ul. Kilińskiego 2/3
TEL. (059) 84 00 904

S-5074/A/949

**KONTENERY MIESZKALNE, LETNISKOWE,
SKLEPOWE, SOCJALNE, BIUROWE**

W CENIE OD 13 500 zł + VAT (pow. 23 m² z pełną instalacją techniczną.)

MARCHAND
NOWA KARCZMA
tel. (058) 688-21-81

UWAGA! Rabat 7%
od grudnia br. do marca 2001 r.
możliwość zlecenia indywidualnego
wykonania kształtu i pomieszczeń.

R-15565/A/890

LEASING jak po sznurku

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
bezppośredni w kontaktach

LISTOPADOWE SZALEŃSTWO

rata leasingu **925**
cena 39 500,-
opłata wstępna 11 850,-
okres leasingu 48 mcy

rabat 4000,-
opony gratis
ubezpieczenie (AC, OC, NW) w cenie auta
assistance
zielona karta
homologacja VAN gratis

PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13c
tel. 677-53-91, 677-53-92
677-53-98, 672-78-08

ZAPRASZAMY
pon. - pt. 8 - 18
sob. 8 - 15

ŠKODA

ogłaszasz się!

Internet
zawsze w sobotę

Podróże
zawsze w sobotę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

**ZOŚKA, SKOCZ PO „DZIENNIK”
I ZNAJDŹ W OGŁOSZENIACH
FACHOWCA**

ZUŻKA

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Chojnice. Dni Kultury Pomorskiej

Przybliżyć kulturę regionu

Kolejne Dni Kultury Pomorskiej organizowane w Chojnicach już za nami. W ciągu minionego tygodnia nie zabrakło atrakcji, wśród których na pewno każdy znalazł coś dla siebie.

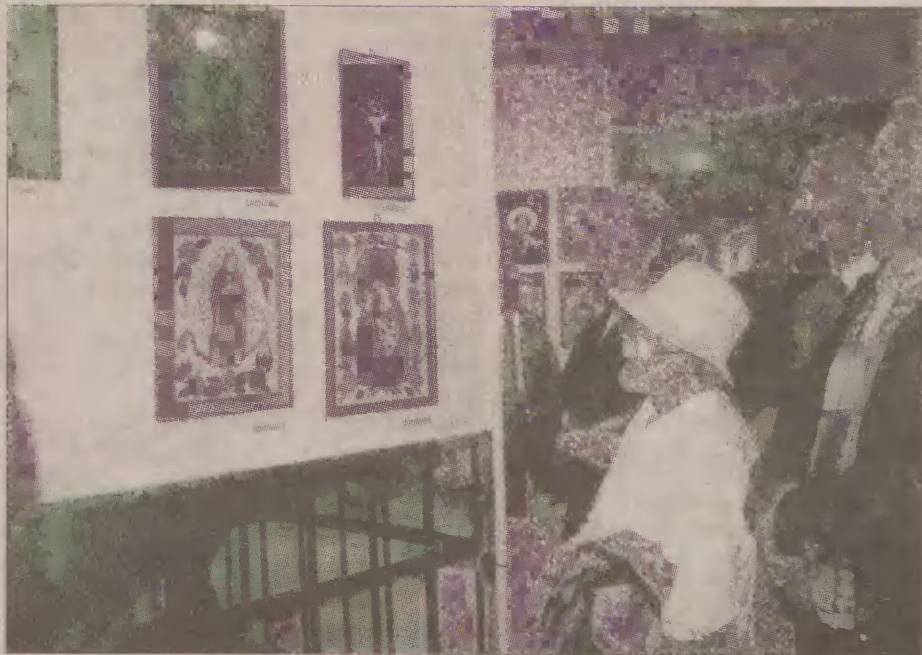
Uroczystości trwały od 22 do 28 października. Wszystko zaczęło się w murach bazyliki podczas uroczystej, niedzielnej mszy św. odprawionej po kaszubsku. Następnie w Bramie Czluchowskiej zaprezentowane zostały prace 7 twórców ludowych z Kościerzyny, Tczewa, Słupska, Przymuszewa, Więcborka, Brus i Gnieźdźewa, ilustrujące kaszubskie malarstwo na szkle.

- Kaszubi mają swój własny styl malarstwa na szkle - powiedział Aleksander Błachowski, profesor z UMK w Toruniu podczas wygłaszanej prelekcji.

Czytanie i nazwiskach

Za sprawą tucholskiego zespołu Pro Musica Antiqua przeniesliśmy się w poniedziałkowy wieczór w czasy średniowiecza, renesansu i baroku. Uczniowie tucholskich szkół podstawowych i średnich, pod kierownictwem Marzeny i Romana Tyrańskich, przedstawili w bazylice dawne pieśni i tańce dworskie.

- Zespół ten zdobył już wiele prestiżowych nagród - mówi ks. Jacek Dawidowski, proboszcz bazyliki. - Gościł w wielu miastach Polski, ale też w Holandii, Belgii, Niemczech i Czechach. W Chojnicach wystąpił po raz pierwszy.



W Bramie Czluchowskiej w ramach Dni Kultury Pomorskiej otwarto wystawę malarstwa na szkle.

Fot. Justyna Myska

Następnego dnia, najpierw w auli I LO, a później w sali posiedzeń w ratuszu prof. Edward Breza z Uniwersytetu Gdańskiego wygłosił wykład na temat nazwisk Pomorzan. Przywołał on m.in. takie nazwiska, jak Wojtyła, Kolberger, Strassburger czy Derdowski. Okazało się, że wiele z nich pochodzi od imion, nazw miejscowości przodków, a nawet od pospolitych wyrazów.

Tablica i kiermasz

W poniedziałek w Zespole Szkół nr 2 odbyło się odsłonięcie tablicy pamiątkowej Franciszki Szablewskiej, wieloletniej nauczycielki w „dwójce” w 20 rocznicę jej śmierci. W uroczystości uczestniczyli m.in. znajomi i uczniowie Szablewskiej, a także jej bratanek i wychowanek, Stanisław Szablewski.

- Franciszka wyróżniała się przede wszystkim od-

wagą i bezkompromisowością - mówi Maria Lamczyk, prezes Związku Nauczycielstwa Polskiego, którego członkiem była przed laty Szablewska.

Ostatnią imprezą tegorocznych Dni Kultury był kiermasz książek regionalnych. W sobotę w chojnickiej księgarni Wiedza można było nabyć wiele interesujących pozycji.

- Książki te już od rana cieszyły się dużym powo-

dzeniem - powiedziała Lucyna Zblewska, pracownica księgarni.

Wśród wystawionych pozycji znalazły się m.in. książki dotyczące historii naszego miasta, a także opisujące i ilustrujące haft kaszubski. Spore zaciekawienie wzbudzały również: pozycja autorstwa prof. Edwarda Brezy „Nazwiska Pomorzan” oraz „Elementarz kaszubski”.

(ola)



W Zespole Szkół nr 2 w Chojnicach odsłonięto tablicę poświęconą Franciszce Szablewskiej. Kwiaty składa Kazimierz Ostrowski.

Fot. Justyna Myska

W skrócie

Kaszubskie lekcje

KOSOBUDY. Dzisiaj w Szkole Podstawowej w Kosobudach rozpocznie się nauka języka kaszubskiego. Uczniowie otrzymali od gminnych samorządowców komplet „Kaszebsczego Abecadła”, autorstwa Witolda Bobrowskiego i Katarzyny Kwiatkowskiej. - Szczególnie cieszy mnie fakt, że nauka języka kaszubskiego została wprowadzona na wniosek dzieci i rodziców - stwierdza Jerzy Fijas, burmistrz Brus. - To oznacza, że wciąż są zainteresowani zachowaniem tradycji i własnej tożsamości. Od 10 lat z powodzeniem mowy kaszubskiej naucza Kaszubskie Liceum Ogólnokształcące w Brusach. Dzisiaj dołączają uczniowie z Kosobud.



Jerzy Fijas, burmistrz Brus.

Fot. Justyna Myska

(ros)

Zmarł znany gryfowiec

KARTUZY. 25 października zmarł Alfons Pryczkowski, wybitny członek Gryfa Pomorskiego. Był osobistym ochroniarzem Józefa Dambka. Urodził się w 1919 roku w Resko-wie pod Chmielnem. Pogrzb odbył się 27 października w kartuskiej kolegiacie. Żoną zmarłego jest Agnieszka Pryczkowska z domu Tempska, łączniczka Gryfa Pomorskiego pochodząca z Borzestowskiej Huty.

Po wojnie Alfons Pryczkowski był nauczycielem w szkołach podstawowych, a później profesorem Liceum Ogólnokształcącego im. Hieronima Derdowskiego w Kartuzach. W wieczorowym LO przez wiele lat pełnił funkcję dyrektora. Był bardzo szanowanym nauczycielem biologii. Zmarły był ojcem znanych zapaśników Kazimierza i Andrzeja, reprezentantów kadry narodowej. Dziś są uznanymi trenerami. Ich synowie zdobywają laury w zapasach na arenie kraju i Europy.

(ep)

30-lecie Muzeum Ziemi Puckiej

PUCK. Starostwo Puckie i Muzeum Ziemi Puckiej organizują uroczystości jubileuszowe 30-lecia muzeum. Odbędą się 6 listopada o godz. 11.00 w ratuszu miejskim przy placu Wolności i pobliskiej Kamienicy Mieszczańskiej. Na początku będzie uroczysta sesja Rady Powiatu, podczas której dyrektor muzeum Elżbieta Lewandowska wygłosi referat „30 lat Muzeum Ziemi Puckiej dla rozwoju nauki i kultury”, a Ryszarda Szymańska z CEN w Gdańsku „Rola Muzeum Ziemi Puckiej w kształtowaniu i wychowaniu młodego pokolenia”. Uroczystościom towarzyszyć będą wystawy „150 lat literatury kaszubskiej” i „Jurata - kurort z niczego” przygotowane przez Romana Drzeżdżona i Małgorzatę Abramowicz.

(ep)

Kaszubskie obrazy

KARTUZY. W czytelni Biblioteki Publicznej w Kartuzach czynna jest wystawa „Kaszubskie malarstwo na szkle”. Swoje prace wystawili: Anna Basman-Detlaff, Józef Chel-mowski, Zygmunt Kędzierski, Halina Krajnik-Kostka, Marian Kuźmiński i Alicja Serkowska. Otwarcie wystawy nastąpiło 27 października.

(e)

Spotkania kaszubsko-żmudzkie

GDAŃSK. W dniach od 16 do 21 października br. w Domu Pojednań i Spotkań im. św. Maksymiliana M. Kolbego w Gdańsku odbywał się II Tydzień Kultury Żmudzkiej. Zasadniczym celem programu było przełamanie barier i stereotypów pomiędzy Polską i Litwą oraz wypracowanie porozumienia żmudzko-kaszubskiego na płaszczyźnie etnicznej. Podczas tegorocznych spotkań wymieniono się doświadczeniami pomiędzy organizacjami gdańskimi i wileńskimi, zaprezentowano kulturę i historię Żmudzi, przekazano doświadczenia kaszubskie w zakresie pielęgnacji kultury lokalnej na Kaszubach i w Gdańsku. Wypracowano również formę współpracy na płaszczyznach kulturowej, społecznej i gospodarczej, przygotowano porozumienie o współpracy i partnerstwie gmin kaszubskich i żmudzkich. Kaszubskie gminy Parchowo, Bytów i Chmielno wyraziły chęć do przystąpienia do programu partnerskiego z gminami Telsiai, Plunge i Skuodas ze Żmudzi. Doszło również do podpisania deklaracji o współpracy na płaszczyźnie wspierania kultury etnicznej między organizacjami gdańskimi i żmudzkimi. Na skutek trójstronnego porozumienia zostało powołane do życia Centrum Informacji o Żmudzi z siedzibą w Domu Pojednań i Spotkań w Gdańsku.

(ela)

Są potrzebne

Kazimierz Ostrowski

prezes chojnickiego oddziału
Zrzeszenia

Kaszubsko-Pomorskiego

- Dni Kultury Pomorskiej odbywają się po raz pierwszy. W Chojnicach organizowane są od lat 80. Ich idea jest przede wszystkim przybliżenie kultury naszego regionu, o której tak często zapominamy. Dlatego też uważam, że organizowanie tego typu imprez jest bardzo potrzebne dla zachowania pamięci i kontynuowania naszych tradycji kulturowych.



Fot. Justyna Myska

Kąsk do szportu

■ To nie je wasze?

Leòn miòł ju bez 30 lat a nie bël żeniafi. Mëmka gò nëka na zabawã, żebë so wësukòł dzëwczã. Òn szedł i nalòżł. Pò tidzeniu sã òżenił, a pò miesądzu òna mù dzeckò ùrodza. Tej òn jachòł do miasta kùpic lóžeczko. W drodze mësłòł, że jak òna pò miesądzu ùrodza, tej w rokù bądze dwanòsce sztëk, tak kùpil dwanòsce lóžeczków. Czej przëjachòł mëmka gòda:

- Të glëpcu! To że òna tak chùtkò ùrodza, to nie zna-

czi, że òna znòwù pò miesądzu ùrodzy, le tëlì, że to nie je twòje dzeckò.

- Ale mëmka, co wë tak głupie gòdòce. Jak mëmka kùpi krowã na rënkù, a òna sã pò miesądzu òceli, tej to nie je wasze celã?!

■ Na karze

Michòł z Anã sã òżenił, ale na gòspòdarstwie dëcht nick sã nie znelë. Ròz wëmëslełë, że trzeba swiniã do knarza zawiezc, żebë jaczë prosãta ùchòwac. Michòł zaladowòł swiniã na karã i jachòł. Drëdżëgò dnia wëswoł Anã, żebë zazdrza, czë sã ju prosãta. Ale w bùchce nick nie bëło. Tak zaladowòł jesz ròz i jachòł do jinszëgò knarza. Pòrenë rzekł do biãt-

czi:

- Biòj le zazdrzec, czë tam co ni ma?

Za chwilã òna przësza i gòdò:

- W bùchce nick nowëgò ni ma, ale swinia ju sedzy na karze.

■ W górë

- Gdzie Jòzk je? - pitò cotka.

- Jachòł w górë.

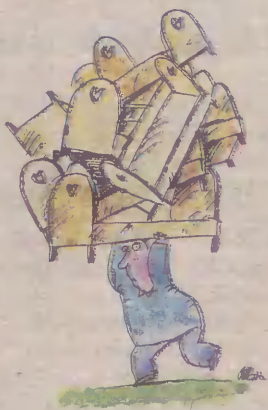
- Kùnc swiata! Òn gwës jachòł z tą swòją bëką.

- Nié! Sóm.

- Tej za czim òn tam jachòł.

- Òrac!

(ep)



Rys. Bartłomiej Brosz

Ò wiòldżich Kaszëbach

Naszim ùmarłim

Na pòczątku lëstopadnika calima familiama schòdòmë sã na smãtòrzach. Pamiãc ò blëszczich ùmarłëch swiòdzczi przede wszëtczim ò nas samëch, ò naszym sëmieniem i wòrtnoce. Dobrze je tëż pòmëslëc ò tëch, do chtërnëch nicht nie zazdrzi.

Òbòwiązkã bëłnëch Kaszëbów je tëż wspomnãc i pamiãtac ò wiòldżich naszymi zemi, ò tëch co twòrzëlë naszã tożsamòsc, dzãka chtërnym më wiëmë napròwdã, jaczì je nasz mòł na zemi.

Nym pierszim bëł Florian Ceynowa, co w pòłowie XIX wieku zaczął dzejac nad nòrodnym òdrodzeniem Kaszëbów. Pòchòdzył ze Sławòszëna kòł Pùcka, a pòchòwóny je w kòcewsczim Przysierskù kòł Swieca, gdzie bëł doktorã.

Pò nim nã skrà przejął Hieronim Derdowsczi z Wiela, gdzie mieszkãncë pòstawilë mù pòmnik. Je autorã kaszëbsczëgò himnu i zdania „Ni ma Kaszëb bez Pòlonii a bez Kaszëb Pòlszczi“. Jegò grób je jaż w Americie. Umarł na pòczątku tegò wieku.

Nòwikszim z pisarzów bëł Aleksander Majkòwsczi, autor wiòldżëgò dokòzu „Żëcé i przigòdë Remusa“. Pòchòdzył z Kòscérznë, ale wiòldzi dzël żëcégò bëł w Kartuzach, gdzie spòcziwò na smãtòrzu przëklòsztornym. Majkòwsczi bëł przëdnikã młòdokaszëbów, do chtërnëch tëż nòleżëlë Jan Karnowsczi spòd Brus i ks. Leòn Heyke z Cerni kòł Czelnã zabiti w II wòjnie swiatowi. W czelińszim kòscele je tòfla jegò pamiãcë.

Bliskò Majkòwsczëgò je mòł wiecznëgò spòczinkù

pisarza i pòetë Jana Ròmp-szczëgò. Nòleżił do trzecëgò pòkòlëniò wiòldżich dzejòrzów i pisarzów zwònëch Zrzeszińcamã. Kąsk dali leżi jegò drëch Feliks Marszałkòwsczi, sekretëra Aleksandra Majkòwsczëgò. Przëdnikã Zrzeszińców bëł Aleksander Labùda, felietonista, pisòrz, pòeta i wiòldzi dzejòrz kaszëbszczi. Pòchòdzył ze Strëszë Bùdë kòł Mirochòwa, a ùmarł w Tłuczewie. Pòchòwóny je na smãtòrzu w Strzëpczu. Tëż ze Strëszë Bùdë pòchòdzył wiòldzi drëch Labùdë, Jan Trep-czik, jeden z nòlepszych kaszëbszczich pòetów. Jich drëchã bëł tëż ks. prałat Francyszk Grëcza. Jegò kòrzenië, tak jak pierszëch dwùch, sygają swiònowsczi parafii. Je autorã dołmaczënkù sztërzech ewanieli na jãzëk kaszëbszczi. Spòcziwò na sopòcczim smãtòrzu. Do karna Zrzeszińców nòleżił tëż Sztëfan Bieszk. Tòfla pòswiãconò jemù, jegò bratu Ka-

REKLAMA

zmierzowi i òjcowi Ferdinandowi wisi tëż w czelińszim kòscele.

A na mòłowym smãtòrzu spòcziwò pisòrz Alojzy Nòdzel, chtëren na wieczny òdpòczink wròcył do wsë, z chtërnym pòchòdzył. Pisarzã tegò pòkòlëniò bëł tëż Jan Drzeżdżon ùmarłi wiele za wczas w 1992 rokù. Je autorã wiòldżich dokòzów ògłowòpòlszczich i jednym z nòwikszich ùtwòrców kaszëbszczi pismieniznë.

Piãc lat temù ùmarła redaktor Izabella Trojanowskò. Òsoblëwie dzãka ni mòżemë òbzerac „Rodną Zemiã“. Je autorkã „Bederkera Kaszëbszczëgò“ i wiele prowadników pò Kaszëbach. Leżi na smãtòrzu Srebrziskò we Wrzeszczu.

Zòs latos w stëcznikù më ò d p r o w a d z ë ł ë Kaszëbsczëgò Kròla, ksãdza prałata Hilarëgò Jastaka. Nen wiòldzi syn kaszëbszczi zemi ùrodzył sã w Kòscérznë. Òdegròł wiòlgã rolã



Nagrobek pisarza Aleksandra Labudy i jego żony Jadwigi.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

w pòlszczich przemianach ustrojowëch. Baro dbòcò dobre wëkształcënië kaszëbszczi młòdżëznë. Spòcziwò kòł kòscoła Serca Jezësowëgò w Gdini.

Tim wszëtczim i jinszym wiòldżim bòhateróm rodnym zemi nòleżi sã nasza wiòlgò teza pò wszednë czasë.

Antonów Jank

NORDA
Pismiono Kaszëbszczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego“, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

REKLAMA

HURTOWNIA OBUWIA

„JARO“

82-200 Malbork, ul. 500-Lecia 96
tel./fax (055) 272 37 39

Obuwie dla każdego
i na każdą porę roku



N-2623/A/1098

REKLAMA



Czas na Sprintera

Czas na nieograniczone możliwości w transporcie, które stwarza teraz nowy Sprinter.

Wypożyczony w nowoczesny silnik CDI (o mocach od 102 do 156 KM), daje nieprzeciętne korzyści: lepsze przyspieszenie oraz zdolność pokonywania wzniesień. Dzięki nowej desce rozdzielczej stanowi wzór ergonomii i funkcjonalności.

Jeżeli chcieliby Państwo sami przekonać się o tych i wielu innych zaletach nowego Sprintera, zapraszamy na jazdę próbną.

Przy zakupie Sprintera otrzymają Państwo specjalny pakiet usług serwisu Eurotruck. w postaci bezpłatnej robocizny i atrakcyjnego rabatu na części eksploatacyjne Mercedes-Benz.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK-DEALER I SERWIS DAIMLERCHRYSLER
EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42



R-14020/A/884

Stara Kiszewa. „Bór” na targach turystycznych

Chcą przyciągnąć turystów

Turystyczne Stowarzyszenie Gmin Kociewsko-Borowiackich „Bór” z siedzibą w Starej Kiszewie promowało walory regionu na Międzynarodowych Targach Poznańskich „Tour Salon 2000”.

Swoje stoisko kiszewskie stowarzyszenie wystawiło wspólnie ze stowarzyszeniem „Kociewie” oraz

przedstawicielami zamku w Gniewie. Największym zainteresowaniem zwiedzających cieszyła się turystyka aktywna. Pytano o trasy rowerowe, spływy kajakowe, szlaki piesze i kwatery agroturystyczne. Na targach rozdano wiele materiałów promujących region.

Stowarzyszenie „Bór” podczas targów nawiązało współpracę z biurami podróży i agencjami turystycznymi z całej Polski.

- Jestem przekonana, że wymiana informacji umożliwi wypromowanie Borów Tucholskich, Kociewia oraz części Kaszub, a także przyciągnięcie większej liczby turystów w nadcho-

dzącym sezonie - mówi Wioletta Gałązka, kierownik biura zarządu stowarzyszenia „Bór”.

- W targach biorą udział profesjonaliści z branży turystycznej. Dzięki takiej imprezie mamy szansę zaistnieć na rynku turystycznym.

(jard)

Z powiatu

Modernizacja drogi

LIPUSZ-SZKLANA HUTA. Trwają prace przy modernizacji gminnej drogi z Lipusza do Szklanej Huty. O ile dopisze pogoda, wszystkie prace zostaną zakończone w tym tygodniu. Modernizacja drogi jest przeprowadzana ze środków Urzędu Gminy w Lipuszu i Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

(jard)

Działalność regionalna

LIPUSZ. Dawny kościół ewangelicki w Lipuszu ożył. W odrestaurowanych wnętrzach utworzono Izbę Tradycji. Podziwiać można pamiątki z bogatej historii ponad 600-letniej wsi nad rzeką Wdą. W dawnej świątyni zgromadzono pamiątki kultury regionalnej, wystroj dawnej sali lekcyjnej, tradycyjne maszyny i narzędzia rolnicze. Założycielem ekspozycji jest Stanisław Lewna.

(jard)

Wycieczki emerytów

KOŚCIERZYNA. Zarząd Miejsko-Gminny Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kościerzynie, jak co roku organizuje dla swoich członków wiele wyjazdów. W tym roku odbyło się 6 wycieczek. Ostatnio około 41 osób uczestniczyło w wycieczce do Torunia i Ciechocinka. Był to wyjazd całonocny, z którego wszyscy uczestnicy byli bardzo zadowoleni.

(G.S.)

REKLAMA

super
zniżki w
AUTOCASCO
do 40%

Twój samochód to dla nas
więcej niż szczegół.
Dlatego pragniemy za-
brać o niego w szczególny
sposób.

Twój samochód
to dla nas więcej niż
szczęść.

Do końca roku 2000 WARTA
oferuje trzynaście ubezpieczeń
na AUTOCASCO.

Dla posiadaczy pojazdów
z wartością przekraczającą
50 000 zł - od 1 lipca do
20% zniżki.

Klienci, którzy nie mają
ubezpieczenia AC, ale w do-
wólce firmy ubezpieczeni-
wej wypłacili trzynaście na
ubezpieczenie OC - otrzymają
kwaś do 40% zniżki na
ubezpieczenie AC.
O szczegóły całej oferty
zadzwoń.

* promocja nie dotyczy pojazdów
zawieszonych w Kancelarii
Krajowej, Kancelarii Adm. Regionalnej,
Kancelarii Marszałka Województwa
Pomorskiego

WARTA
80 lat
www.warta.pl

REKLAMA

**ZAKŁADY ODZIEŻOWE
"WYBRZEŻE" S.I.**
Gdynia
ul. Spółdzielcza 1
Tel./fax handlowy: 664-95-16
centrala: 664-99-61, 664-99-03

**50 LAT FIRMY
PRODUCENT:
WYSOKIEJ JAKOŚCI
ODZIEŻY
służbowej ochronnej
i roboczej,
RĘKAWIC ROBOCZYCH
HANDEL:
ŚRODKI OCHRONY PRACY
KONFEKCJA**

Biuro GOS
ul. GOS
SKLEPY FIRMOWE

Kościerzyna - ul. Starzyska 4c
Gdynia - ul. Spółdzielcza 40
Gdańsk - ul. Wapniańska 29

Jak najtaniej

Fot. J. Sebastianowicz

Zbigniew Kłak
sekretarz zarządu
PZERB w Kościerzynie

- Wszelkie wyjazdy są w
naszym stałym planie pracy.
Zarząd poprzez rozmowy z
członkami stara się
zorganizować podróże w
miejscu, do których chcieliby
pojechać. Zawsze staramy
się szukać najbardziej
korzystnych rozwiązań, by
koszt wycieczki był jak
najniższy.

Prenumerata

**Specjalna promocja
prenumeraty codziennej
do każdej
prenumeraty
skrzynka
gratis!**

WYKUP PRENUMERATY I ZAMÓW SKRZYNKĘ

ZAMÓWIENIE NA SKRZYNKĘ

Imię i nazwisko: _____
Adres: _____
Tel: _____
Data wykupienia prenumeraty: _____
Czas trwania prenumeraty: _____

1. Wykupienie prenumeraty w terminie 14 dni od dnia wydania.
2. Wykupienie prenumeraty w terminie 14 dni od dnia wydania.
3. Wykupienie prenumeraty w terminie 14 dni od dnia wydania.

Data: _____ Podpis: _____

OFERTA DOTYCY PRENUMERATY I ZAMÓWIENIA NA POZOSTAŁE

Dziennik Bałtycki **Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26**



Wstrząsająco
niskie ceny!



Corsa 4500 zł taniej!

Kolejny szok dla konkurencji

Ceny Astry, Corsy i Vectry jeszcze nigdy nie były tak niskie. Astra jest dostępna ze zniżką w wysokości 3600 zł! Kupując Corcę zapłacisz aż o 4500 zł mniej! Zamiast zniżek możesz nadal wybrać atrakcyjny Program Finansowania bez Oprocentowania. Astrę kupisz już za 80% ceny, a Corcę zaledwie za 70%! Resztę zapłacisz dopiero za rok. Bez odsetek! Jeśli marzysz o większym samochodzie, nadarza się świetna okazja: rabat na Vectrę wynosi 6000 zł*. Więcej informacji uzyskasz od najbliższego dealera firmy Opel. Także teraz możesz pominąć wizytę u konkurencji, jest przypuszczalnie znów w szoku.

*Rabat dotyczy ograniczonej liczby wybranych samochodów.



Astra 3600 zł mniej!



Vectra 6000 zł rabatu *

Odejewski

77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36

Serwis Haller

80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525
www.opelhaller.com.pl

Winiarczyk

76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826

Ventus

83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

Baxima

82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28

Konocar

80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36
II/o Brzeźno
tel. 058 342 76 40

Motor Centrum

80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 321 88 10
321 88 00

OPEL BANK S.A.

OPEL 

WWW.OPEL.COM.PL

REKLAMA

ogłaszasz się!

**Auto moto
Gratka**
zawsze w srode

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Sierowiejska 17/6,
tel. (58) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (053) 236-52-33, fax 236-52-37;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (59) 840-32-40, fax 842-26-80.

**KURS WIZAŻU
PROFESJONALNEGO
I STYLIZACJI**

WIECZOROWO I ZAOCZNIE

GDAŃSK
UL. GRUNWALDZKA 107/109

TEL. 763-19-03, 0-601-270-004

PROMOCJA

PRAWIE NOWY LANOS, ZA PRAWIE 21 500 ZŁ

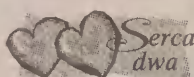


Przyjdź do naszego salonu i sprawdź ofertę samochodów używanych. Dowiedz się szczegółów i kup prawie nowego Lanosa za jedyne 20 120 PLN.

Samochody mają kontynuację gwarancji na podzespoły do 3 lat od momentu pierwszej rejestracji.

83-300 Kartusy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23
Strona internetowa: www.polmokart.com.pl; Adres e-mail: polmokar@dc.s.daewoo.com.pl

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. **ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI** (do zdjęcia prosimy dołączyć pismną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem 39-letnim rozwodnikiem z poczuciem humoru. Mam córkę. Nie piję, słucham dobrej muzyki. Jestem nieśmiały romantyk. Szukam partnerki na resztę życia (może być z dzieckiem), dla której liczy się uczciwość i wierność. Najlepiej do 40 lat. sygn. 1257

Panna, 37 lat, średniego wzrostu, z wykształceniem średnim, pogodna, bez zobowiązań, pozna milego i odpowiedzialnego pana, najchętniej kawalera. sygn. 1258

Wolny, 40/178, pałacy, niepijący, domator, miłośnik ogrodnictwa, pozna panią do lat 40, chętnie z dzieckiem, mającą domek z ogródkiem, niezależną, poważnie myślącą o wspólnym życiu. Foto mile widziane. Okolice Trójmiasta. sygn. 1259

Skromna, niekonfliktowa, domatorka, z mieszkaniem. Cenię uczciwość i szczerość. Mam 58 lat, 164 cm wzrostu, niewielką nadwagę. Dobrze by było, aby pan miał samochód, gdyż lubię wypady na łono natury. Pan nie musi być koniecznie szczupły, byle miał dobre serce, nie miał nałogu alkoholowego, był odpowiedzialny i z poczuciem humoru. sygn. 1260

Nie szukaj szczęścia za horyzontem, ono jest całkiem blisko. Miłość krąży w pobliżu, wpuszc ją do swego serca. Napisz do mnie, a sylwester mielinijny spędzimy razem. Mam 27 lat i wielki apetyt na Ciebie. Jeśli masz 16-35 lat pisz. sygn. 1261

Jestem wesołym 26-latkim, mam na imię Krzysiek. Uprawiam kulturystykę, poznam panią w wieku 21-27 lat, ceniącą uczciwość i szczerość. Pochodzę z Elbląga. sygn. 1262

Jestem sympatycznym 26-letnim kawalerem, ze średnim wykształceniem, niezależnym finansowo. Mam 180 cm wzrostu, blond włosy, niebieskie oczy, bez nałogów. Poznam kobietę, która marzy o założeniu katolickiej rodziny. Mile widziane zdjęcie, numer telefonu przyspieszy kontakt. sygn. 1263

Jestem kawalerem, mam 32 lata, jestem bez zobowiązań. Bardzo lubię sport i dobrą muzykę. Mam 173 cm wzrostu, jestem bardzo spokojny, lubię dzieci. Bardzo bym się cieszył, aby napisała do mnie panna, może być z dzieckiem, lub rozwiedziona w wieku 32-40 lat. Obecnie przebywam w ZK na drobne wykreślenie. Jacek. sygn. 1264

Czterdziestokilkuletni kawaler, spokojny, zrównoważony, romantyczny, wyższe wykształcenie, stała praca, własne mieszkanie. Poznam panią myślącą o trwałym związku. Foto mile widziane. sygn. 1265

Panna pozna kawalera, który chciałby budować rodzinę na wzór św. Rodziny, inteligentnego, doceniającego wartości rodzinne, w wieku 54-60 lat, z wykształceniem średnim, bez nałogów, na dobre i na złe. sygn. 1266

21-letnia studentka pozna

swoją „drugą połowę”. Jeśli masz 20-25 lat, jesteś miły, wierny i wrażliwy, marzysz o stałym związku oraz chciałbyś odmienić swoje życie przez miłość, to masz duże szanse żeby Twoje marzenia się ziściły. Proszę o fotografię i numer telefonu. sygn. 1267

Jurek, 170/73, bez nałogów, o łagodnym usposobieniu, wyrozumiały, z poczuciem humoru, pozna panią o milej aparycji, łagodnym usposobieniu, pogodną, do lat 30, która potrafi rozpalic męskie serce. Jeżeli czujesz się na siłach podjąć to wyzwanie, napisz. sygn. 1268

Jestem 24-letnim chłopakiem spod znaku Bliźniąt. Prowadzę ciekawy tryb życia. Uwielbiam poznawać nowych ludzi; wiek i płeć nie ma znaczenia. Uwielbiam korespondować, podróżować, potrafię też gotować, a nawet projektować... Jeżeli masz ochotę mnie bliżej poznać, wystarczy że odpiszesz. sygn. 1269

Wrażliwego, wartościowego, bez nałogów i zobowiązań, z wykształceniem najchętniej wyższym, w wieku 40-kilku i więcej lat pana, pozna szczupłą, chyba miłą, niezależną, bez zobowiązań, wolną, chyba jeszcze młodą średniolatka. sygn. 1270

26-letni kawaler bez zobowiązań pozna samotną dziewczynę w wieku 22-30 lat, pragnącą dzielić się swoimi smutkami i radościami. Cenię szczerość, miłość i zaufanie. Kocham dzieci i przyrodę. Obecnie przebywam w ZK, ale za 4 miesiące to się skończy. Mam własne „M” Tomek z Pomorskiego. sygn. 1271

Jeśli jesteś samotny i mieszkasz na wsi, to napisz do bardzo samotnej 23-letniej blondynki, która ceni w drugiej osobie prawdomówność i lojalność. Panowie z nałogiem i z ZK wykluczeni. Wiek 23-28 lat. Foto mile widziane. Woj. pomorskie. sygn. 1272

36/166/64. Jestem kawalerem, uczciwym, wiernym i opiekuńczym. Mam wykształcenie zawodowe. Poznam panią lub matkę w wieku 26-38 lat, która zechciałaby zostać moją najkochanszą żoną. Chętnie zmienię miejsce zamieszkania. Stan cywilny obojętny. Pani rozwiedziona mile widziana. sygn. 1273

Drobna, optymistyczna 41-latką pozna zmotoryzowanego pana z Trójmiasta, lubiącego podróże, pragnącego jeszcze coś od życia. sygn. 1274

Mam 40 lat i dwoje dzieci. Rozwiedziona z orzeczeniem winy męża. Poznam pana w stosownym wieku, wartościowego i wrażliwego, bez nałogu alkoholowego. Panowie z ZK wykluczeni. Maria. sygn. 1275

Młody, przystojny i wysoki (183), 25-letni kawaler o pogodnym usposobieniu i pozytywnie nastawiony do życia, bez zobowiązań i szkodliwych nałogów, z poczuciem humoru, pozna dziewczynę wrażliwą i uczciwą, w wieku 29-28 lat, mile widziane foto. sygn. 1276

wą i uczciwą, w wieku 29-28 lat, mile widziane foto. sygn. 1276

Mam na imię Karol, lat 25, obecnie przebywam w ZK Czarne. Nawiążę korespondencję z panią, która utworzy swe serce lub poda pomocną dłoń, nada życiu memu sens. sygn. 1277

Atrakcyjny, lat 53, o młodym wyglądzie, bez nałogów, bez zobowiązań. Jestem inteligentny, tolerancyjny, spokojny, uczuciowy. Cenię uczciwość, szczerość, wyrozumiałość. Własny dom, prawo jazdy, domator. Wykształcenie średnie plus st. teologii. Poznam panią o podobnych cechach charakteru, wiek i wykształcenie nieistotne. sygn. 1278

Jestem uczciwą, spokojną panną spod znaku Strzelca, pracującą, z wykształceniem wyższym (26 lat, 174 cm wzrostu). Szukam kawalera do lat 35, o spokojnym charakterze, bez nałogów. Panowie rozwiedzeni i z zakładu karnego wykluczeni. Nr tel. mile widziany. Panna z woj. pomorskiego. sygn. 1279

Samotna, szczera, uczciwa, raczej domatorka, lubiąca przyrodę, przed 60., średniego wzrostu i tuszy, z własnym „M”, chciałaby spędzić resztę życia we dwoje w szacunku, miłości i przyjaźni. Nie szukam przygód, tylko pana w wieku 59-65 lat, który traktuje życie poważnie, ceni dom i stały związek. sygn. 1280

42-letnia szatynka, pracująca, ze średnim wykształceniem, pozna pana najchętniej z okolic Słupska lub Łęborka. sygn. 1281

Samotna, niekonfliktowa domatorka. Mam 59 lat. Wysoka, 169 cm, 55 kg. Jestem zadbana. Bardzo cenię dom. Mam mieszkanie, ale nie posiadam telefonu. Poznam pana wysokiego, do lat 65. ZK wykluczone. Niezależnego finansowo. sygn. 1282

Jestem bardzo samotnym 46-letnim kawalerem. Mam 173 cm wzrostu. Posiadam własne mieszkanie, wyższe wykształcenie i stałą pracę. Jestem wrażliwy, uczuciowy, romantyczny. Posiadam dużo ciepła i serdeczności. Pragnę poznać panią nieszukającą przygód lecz partnera na dobre i złe. Foto mile widziane. sygn. 1283

Młody, przystojny, bez nałogów, 31 lat, 186 cm wzrostu, z własnym „M”, spokojny, usatkwany, o sportowej budowie ciała, pozna panią w dowolnym wieku patrzącą realnie na świat i nieszukającą przelotnej znajomości. Koniecznie foto. sygn. 1284

Mam 48 lat, rozwiedziona, szczera, uczciwa, pracowita, poszukuję kobiety, która czuje się tak samo samotna jak ja. Pani z gospodarstwa lub z gospodarką mile widziana, choć nie jest to warunkiem. Pani może mieć dziecko. Foto mile widziane. Odpisz na każdy list. sygn. 1285

Mam 20 lat, 175 cm wzrostu, jestem niebieskooką szatynką spod znaku Raka. Poznam chłopaka w wieku 20-25 lat, szczerego, uczciwego, tolerancyjnego, wiernego przyjaciela na dobre i złe, nieszukającego przelotnych przygód, którego mam zamiar zaprosić na studiówkę. Foto mile widziane. sygn. 1286

Z nami wybudujesz ciepły dom

PAROC Płyta II

przeznaczona jest do izolacji termicznej konstrukcji drewnianych i metalowych, poddaszy, dachów pochylonych, stropodachów wentylowanych, stropów drewnianych, sufitów podwieszanych i podłóg na legarach.

PAROC Płyta SE

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian warstwowych (szczelinowych).

PAROC Płyta VI

przeznaczona jest do izolacji termicznej ścian fundamentowych, pod wylewki betonowe oraz we wszystkich konstrukcjach, w których izolacja przenosi obciążenia ściskające.

PAROC Płyta TW

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian działowych i osłonowych, w budownictwie szkieletowym o konstrukcji drewnianej lub metalowej.

PAROC GRAN

przeznaczony jest do izolacji termicznej w trudnodostępnych przestrzeniach stropów pod poddaszem nieużytkowym, stropodachów wentylowanych, ścian szczelinowych oraz stropów nad piwnicą.

PAROC Płyta FS

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian zewnętrznych, ocieplonych metodą lekką suchą, pod tzw. siding (panele PCV, drewniane, metalowe itp.)



NASZA PAKA WSPIERA DZIECIĄKA
KUPUJĄC TEN PRODUKT POMAGASZ DZIECIOM Z DZIECIŃSTWA

Paroc Polska Sp. z o.o.
62-240 Trzemeszno, ul. Gnieźnieńska 4, tel. (052) 568 21 90, fax (052) 315 45 79
Wiodący producent wełny mineralnej



Izobud
MATERIAŁY BUDOWLANE



PAROC

oferuje:

SZEROKI WYBÓR MATERIAŁÓW ŚCIENNYCH, SYSTEMY SUCHEJ ZABUDOWY, TERMOIZOLACJE, SYSTEMY DOCIEPLEŃ, KLINKIER, POKRYCIA DACHOWE CEMENTOWE I CERAMICZNE, ORYNNOWANIE, SYSTEMY WODNOKANALIZACYJNE, KLINKIEROWE SYSTEMY SCHODOWE I TARASOWE.

DORADZTWO • RABATY • TRANSPORT • ROZŁADUNEK

83-314 Somonino,
ul. Dworcowa 3,
tel./fax 684-11-04, 0601-63-56-13

Oddział Gdańsk Osowa,
ul. Barniewicka 60,
tel./fax 552-55-20, 0601-61-08-99

Oddział Chojnice,
ul. Dworcowa 20a,
tel./fax 395-00-55, 0605-66-15-61

W skrócie

Orlen inwestuje

KOŚCIERZYNA. Dobiegają końca prace przy budowie nowej stacji paliw w Kościerzynie. Inwestorem jest Polski Koncern Naftowy Orlen. Szacunkowy koszt całej inwestycji wyniesie ok. 1 mln dolarów. Obiekt powstaje przy skrzyżowaniu ul. Wojska Polskiego i ul. Marii Skłodowskiej - Curie. Będzie to już szósta stacja paliw na terenie Kościerzyny. (jard)

Z powiatu

Spotkania z mieszkańcami

KOŚCIERZYNA. Władze miasta spotykać się będą z mieszkańcami Kościerzyny, by rozmawiać o najbardziej nurtujących ich sprawach. W cyklu „Tu mieszkamy, nasze problemy” odbędą się cztery spotkania. Okres poprzedzający konstruowanie budżetu powoduje, iż wszystkie sugestie mieszkańców mogą być wzięte pod uwagę w planowanych, przyszłorocznych inwestycjach. W dyskusji, prócz władz miasta wezmą także udział kierownicy przedsiębiorstw i zakładów realizujących zadania z zakresu gospodarki komunalnej oraz reprezentanci różnych instytucji i organizacji społeczno - politycznych. (wm)

Terminy spotkań

6 listopada - godz. 17 - Zespół Szkół Publicznych nr 1
8 listopada - godz. 17 - Zespół Szkół Publicznych nr 2
9 listopada - godz. 17 - Zespół Szkół Publicznych nr 3
10 listopada - godz. 17 - Kościerski Dom Kultury

Ku czci patrona

KOŚCIERZYNA. W Szkole Podstawowej nr 1 zorganizowano apel poświęcony patronowi szkoły Tadeuszowi Kościuszce. Uroczystość rozpoczęła się wprowadzeniem pocztu sztandarowego i zaśpiewaniem hymnu narodowego. Specjalnie na tę okazję, nauczycielka Danuta Kosznik przygotowała z uczniami klas pierwszych program artystyczny. - Wszyscy doskonale wiemy jak nazywa się nasza ojczyzna, a my mówimy o sobie że jesteśmy Polakami - mówi Danuta Kosznik. - Obowiązkiem każdego Polaka jest również wiedzieć jakie mamy godło i flagę. Podczas apelu pierwszoklasiści recytowali wiersze o ojczyźnie oraz o ich patronie. Dużym zainteresowaniem wśród uczniów cieszył się zorganizowany konkurs nawiązujący do Tadeusza Kościuszki. Przedstawiciele klasy pierwszej mieli za zadanie ułożyć jego portret z puzzli, uczniowie klas drugich rozwiązać rebusy, zaś trzecioklasiści poukładać rozsypankę sylabową. Każdy z uczniów na zakończenie apelu otrzymał specjalny dyplom. (G.S.)

Kościerzyna. W Bibliotece Miejskiej

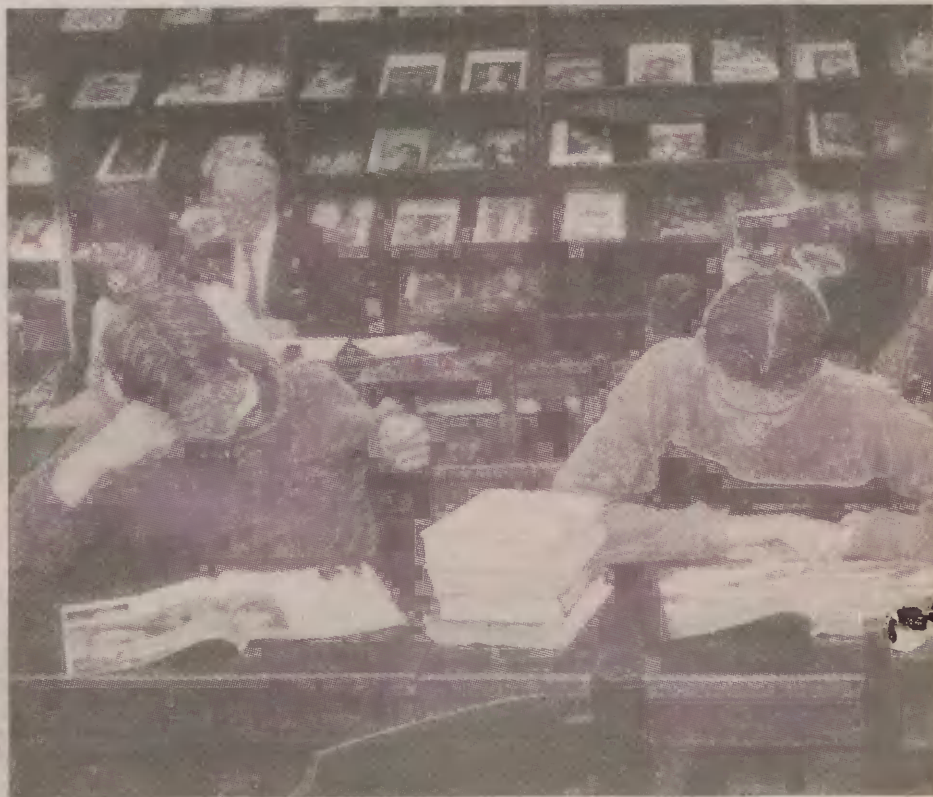
Ruch w czytelni

W pierwszych miesiącach roku szkolnego Biblioteka Miejska w Kościerzynie jest bardzo oblegana przez czytelników. Uczniowie pełni zapału do nauki spędzają tutaj dużo czasu, zwłaszcza w czytelni.

W Bibliotece Miejskiej znajdują się trzy podstawowe działy. Jest to wypożyczalnia dla dorosłych, wypożyczalnia dla dzieci i młodzieży oraz czytelnia.

- Co roku organizujemy lekcje biblioteczne w celu zapoznania czytelników z zasadami wypożyczania i funkcjonowania naszej placówki - mówi Gabriela Bielecka-Hommel, dyrektorka Biblioteki Miejskiej. - Dyrektorzy przedszkoli, szkół podstawowych i ponadpodstawowych zgłaszają u nas swoich wychowanków, którzy wyrażają chęć uczestniczenia w takich zajęciach.

Dla biblioteki, w miarę środków finansowych, zakupuje się nowe pozycje książkowe. Księgozbiór dobierany jest według zapotrzebowań czytelników, ale również zależy od tego, czy w powiecie powstają jakieś nowe kierunki kształcenia i jaki program edukacji realizowany jest w szkołach.



W roku szkolnym, oprócz stałych, dorosłych czytelników i studentów najczęściej z usług czytelni korzystają uczniowie szkół średnich. Na pierwszym planie Rafał Reclaf (od lewej) i Kamil Pobłocki.

Fot. Justyna Sebastianowicz

- W naszej placówce jest również możliwość wypożyczeń międzybibliotecznych, jednak koszty przesyłki książki musi pokryć czytelnik. Można u nas także uzyskać informacje o zbiorach nie tylko naszej, ale i innych bibliotek - dodaje Gabriela Bielecka-Hommel. - Często zdarza się, że przychodzą do nas uczniowie,

aby korzystać z danych pozycji książkowych w celu napisania pracy na określony temat. Nie bardzo jednak wiedzą jakie konkretne książki są im potrzebne. Dużym ułatwieniem byłoby, nie tylko dla nas, ale również dla samych uczniów, gdyby przychodzili z gotową bibliografią.

Oprócz wypożyczania książek i korzystania z czytelni, w placówce organizowane są wystawy i spotkania autorskie. W listopadzie odbędzie się wystawa prac osób niepełnosprawnych oraz książki skandynawskiej dziecięcej, a także spotkanie z autorem wierszy kaszubskich, Benedyktem Karczewskim. (G.S.)

REKLAMA

Rada i Zarząd Miasta Kościerzyna



zapraszają mieszkańców miasta na spotkania, z cyklu

„Tu mieszkamy - nasze problemy”

Spotkania te stają się powoli dobrą tradycją. Władze miasta organizują je corocznie w okresie bezpośrednio poprzedzającym konstruowanie budżetu na rok przyszły. W ten sposób każdy z nas może wnieść swój osobisty wkład w przyszłość Kościerzyny, przekazując swe uwagi i sugestie co do dostrzeżonych przez siebie potrzeb, a także dowiedzieć się dlaczego tak, a nie inaczej miasto rozwijało się dotychczas.

Terminy spotkań

6 listopada 2000 r. (poniedziałek) godz. 17.00 - Zespół Szkół Publicznych Nr 1 (Szkoła Podstawowa Nr 6)

8 listopada 2000 r. (środa) godz. 17.00 - Zespół Szkół Publicznych Nr 2 (Szkoła Podstawowa nr 4)

9 listopada 2000 r. (czwartek) godz. 17.00 - Zespół Szkół Publicznych nr 3 (Szkoła Podstawowa nr 3)

10 listopada 2000 r. (piątek) godz. 17.00 - Kościerski Dom Kultury (ul. Długa 31)

„Tematy - wszystkie sprawy nurtujące mieszkańców miasta”

W spotkaniach oprócz Radnych Miasta i Powiatu (wybranych z okręgów miejskich) uczestniczyć będą kierownicy przedsiębiorstw i zakładów realizujących zadania z zakresu gospodarki komunalnej oraz inni zaproszeni goście reprezentujący różne instytucje i organizacje społeczno-polityczne.

Nie bądź bierny! Współdecyduj o rozwoju Kościerzyny.

Text na prawach ogłoszenia R-15510/A/890

RADA MIASTA KOŚCIERZYNA



ul. 3 Maja 9

Biuro Rady, I piętro, pok. 17
tel. 686-84-32

Dyżury Członków Prezydium Rady

• Przewodniczący Rady - Kazimierz Stoltmann
Urząd Miasta, I piętro, pok. 17, tel. 686-84-32
w każdy poniedziałek, w godz. 10.00-15.00

• Wiceprzewodniczący Rady - Mirosław Ginter
Urząd Miasta, I piętro, pok. 17, tel. 686-84-32 w każdy piątek, w godz. 14.00-17.00

Dyżury Radnych w Urzędzie Miasta

I piętro, pok. 12, tel. 686-80-00 w każdy czwartek w godz. 16.00-18.00

Istnieje możliwość przekazania spraw do radnych poprzez tel. 686-80-00 (po godz. 15.30 - automatyczna sekretarka).

Wykazy imienne dyżurujących radnych podawane będą do publicznej wiadomości w okresach miesięcznych.

Harmonogram dyżurów Radnych w miesiącu listopadzie 2000 r.

2.11.2000 r. Pan Szeleziński Andrzej
Pan Szeleziński Roman

9.11.2000 r. Pan Troka Edmund
Pan Zemło Andrzej

16.11.2000 r. Pan Barton Krzysztof
Pan Brzeski Paweł

23.11.2000 r. Pan Cygert Eugeniusz
Pan Cyrzan Grzegorz

30.11.2000 r. Pan Czuryło Julian
Pani Drozdowska Celina

R-15511/A/890

Pani dr BEACIE ROCK

ze Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie z oddziału kardiologii, również lekarzom współpracującym, siostram oraz całej obsłudze

Panu dr. Wysockiemu

za przekonanie mnie w celu poddania się operacji

składam serdeczne podziękowanie za dotychczasowe leczenie, obsługę i okazane serce.

Zyczę Wam dobrych efektów w trudnej, ratującej ludzkie życie pracy.

Były pacjent
Mieczysław Maszk-Somonino
R-15368/A/905

PRACA!

Firma z Gdańska

zatrudni odpowiedzialną

osobę do prowadzenia
sklepu motoryzacyjnego

w Kościerzynie

Wymagane:

- doświadczenie w branży motoryzacyjnej
- własny samochód
- dyspozycyjność
- wiek 30-50 lat
- wykształcenie minimum średnie techniczne
- znajomość obsługi komputera

Zapewniamy:

- ciekawą, rozwojową pracę
- bardzo dobre warunki placowe

Informacje:

kom. 0602 790 750, tel. (058) 345-08-22

PRACA

R-15131/A/831

PRACA

ZATRUDNIĘ

MURARZY, (058)672-04-56, 0603-508-378

CHAŁUPNICTWO dla każdego! Praca w domu. Informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa /0-22/ 825-69-57, 0 6 0 1 / 3 5 9 - 6 1 7 , 0601/359-618

PANIĄ do opieki nad dziećmi i prostych prac domowych. Konieczna komunikatywna znajomość języka angielskiego lub francuskiego oraz panią z zawodu kucharkę do zajmowania się domem i gotowania, 0 5 8 / 6 8 5 - 9 4 - 6 2 , 0605/522-148

SZUKAM PRACY

KIEROWCA z samochodem dostawczym + 9 osób (VW T5 i VW LT28), J. O. 83-312 Borch 51/3

WYKŁADNICA - wyszkolenie wyższe, odpowiedzialna, komunikatywna, 27 lat, podejmie pracę w okolicach Kościerzyna lub Gdańska, tel. (0603)36-66-56

BUS + przyczepa, kraj - zagranica, chętnie stała współpraca, tel. (0 5 2) 3 9 8 - 4 0 - 0 0 , (0603)62-08-10

PODEJMĘ pracę - transport 8 ton, skrzyniowy z wywrotem na 3 strony, tel. (058)681-53-12

POMOŻĘ w nauce dzieciom z trudnościami w nauce czytania i pisanie, tel. (058)686-51-86, (0608)32-89-29

IDENT III roku udzieli korektury z j. niemieckiego, wszystkie poziomy, tanio w Kartuzach i okolicy, tel. (058)681-16-40, (0603)19-84-36

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, tel. (058)681-47-49

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FIAT 126, 1985 r., alternator, nowy resor, amortyzatory, sprężyny, silnik po remoncie, blacharka po remoncie, 1850 zł, tel. (058)686-35-73

FIAT 126, 1986 r., 650, po remoncie silnika i skrzyni biegów, blacharka do małego remontu, tanio, tel. (058)681-16-40

FIAT 126, 1988 r., silnik 1994 r., nowy akumulator, odpalany na kluczyk, szerokie zderzaki, fotele lotnicze, 2000 zł, tel. (0501)01-96-45

FIAT 126 Bis, 1991 r., 3700 zł, 45 tys. km, stan bdb, tel. (058)684-50-51

FIAT 126p, 86 r., 650, stan db, po remoncie silnika i skrzyni biegów, blacharka do małego remontu, tanio, tel. 681-16-40

FORD Escort, 1,8 diesel, 1996, 058/588-31-57

FORD Fiesta, XR2i, 1993 rok, 058/532-18-50

FORD Transit, 2,0 benz., gaz, 1990 r., stan bdb, komplet kół z oponami zimowymi. Białe pełna przegroda z szybą. Cena do uzgodnienia, tel. 058/684-23-06 po 15.00, lub 0606/753-481

HONDA Civic, 1992 r., 20 000 zł, 1,6, 170 tys. km, szary metalik, 4 drzwi, CZ, EL, ES, I, AA, R, tel. (0601)99-81-96, (058)681-75-13

LIAZ ciągnik, tel. 058/624-33-21

OPEL Astra kombi, 1,7 D, 1992, 15.900, 0502-597-549

POLONEZ, 1980 r., 1,5 benz., 2500 zł, przerebiony na Caro, AF, CZ, kubelkowe siedzenia, stan dobry, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ, 1980 r., 2000 zł, 1,5 benz./gaz, CZ, tel. (0 5 0 1) 7 7 - 2 4 - 1 9 , (058)300-59-16

SKODA Favorit, 91 r., 1,3, wiśniowa, 7300 zł, 94 tys. km, nowe części zamienne, tel. (0605)66-15-67

VW Passat, 81 r, 1,3, instalacja gazowa, zimowe opony, cena do uzgodnienia 2500,- 0602/104-269

VW Passat, kombi, 1,6 diesel, 1987, 7600 zł, 058/587-85-07

DŻWIG na Jelczu, 10 ton, 1989 rok - sprzedam, tel. 0608/396-028

KUPIĘ

00 auta powypadkowe, 0-604-228-214

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-98-25, 0-604-846-202

DAEWOO Tico, Fiat Cinquecento, za gotówkę, 0 5 8 / 5 6 1 - 3 9 - 7 8 , 0605/409-882

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0604/088-964!

RENAULT 19, Clio, za gotówkę, 058/561-11-72, 0605/409-882

VW Golf, Ford, za gotówkę, 058/561-39-78, 0605/409-882

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 0 5 8 / 5 3 1 - 2 8 - 5 6 , 0602/65-32-88

INNE

AUTO! Glas!

Sprzedaż, montaż. Tel. cały kraj 94-49; Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60, Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06, 686-26-42; Starogard -Gd 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa, foliowanie. Wrzeszcz 058/344-12-81, Kościuszki 8; Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 055/279-28-12, Piękna 3; Słupsk 059/842-51-80, Przemysłowa 128, Starogard Gd. 058/561-44-15, Jagielly 7

TRANSPORT ciężarowy, (12 ton, plandeki), 0604-244-490, (058)673-82-60

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BYTONIA 3,5 ha ziemi sprzedam, 058/588-32-37

DARŁOWO mieszkanie, 4-pokojowe+ garaż, wiadomość po 17-tej, (094)314-27-72

GOWIDLINO 3000 m kw, budowlano- rekreacyjna- położona nad jeziorem, tel. 0601/683-764, 684-78-17,

KARTUZY, dom typu bliźniak, z garażami wolno stojącymi, z działką 800 m (w całości lub pół bliźniaka) całość 400.000,- pół bliźniaka 200.000,- 0602/264-338

KOŚCIERZYNIA- centrum, budowlana, przy ul. Skarszewskiej nad rzeką, 9200 m kw, 8 zł/ m kw, 058/665-45-17, 0049/441-58-902

ŁAPALICE działkę rolną, 1 ha 36, 3-/m, z sąsiednią działką, pow. (8000), 0602/664-338

MIRACHOWO, działkę budowlaną 1000 m kw. Cena 7000 zł, 685-56-25

NOWA Kiszewa, działka budowlana 1000 m kw., niedaleko las, rzeka, w okolicy jeziora, trasa Kościerzyna, Wiele, tel. (058)687-04-26

PRABUTY 11 ar, zabudowania, 055/278-27-66

RUMIA (Pułaskiego)- działka 452 m kw., 28 \$/ m kw., 0604-863-809

STAROGARD Gd., mieszkanie 3-pokojowe, sprzedam, 1250 zł/ m kw, 058/562-70-53

TCZEW, przy deptaku w centrum, działka budowlana 500 m kw, (0 5 8) 5 3 1 - 3 5 - 4 7 , (0602)340-392

TCZEW działka budowlana, 1500 nm kw, cena 35.000 zł, 058/531-60-73, 0604/908-514

TCZEW M-4, wysoki standard, I piętro, 058/533-85-05

WŁADYSŁAWOWO- mieszkanie dwupokojowe 90 m kw, pilnie sprzedam, 674-26-66

ŻUKOWO, działka budowlana, 660 m, 681-25-84

ŻUKOWO - mieszkanie 53 m kw., parter, tel. (058)685-87-94

DOM na sylwestra, 3 dni, min. 5 sypialni, salon, + kuchnia, dla 12 studentów, tel. 671-15-93

DZIAŁKA 1,12 ha z prawem do zabudowy, blisko Łęborka, tel. (0 5 9) 8 6 1 - 5 2 - 1 3 , (0604)21-08-13

DZIAŁKA 800 m kw. w Grzybnie, rozpoczęta budowa + materiały budowlane, 40 000 zł, tel. (0 5 8) 6 8 1 - 3 8 - 1 0 , (0602)78-94-35

DZIAŁKA 950 m kw., 2 km od Kartuz, plan, zalane piwnice, zezwolenie na działalność gospodarczą, cena do uzgodnienia, tel. (058)681-13-09

DZIAŁKA budowlana 1000 m kw., Nowa Kiszewa 5, niedaleko las, rzeka, w okolicy są jeziora, trasa Kościerzyna - Wiele, tel. (058)687-04-16

DZIAŁKA rzemieślnicza 1856 m kw., przy działce woda, cena do uzgodnienia, Karutuz Burchardz-two, tel. (058)684-09-48

INNE

KOŚCIERZYNIA- poszukuje mieszkania do wynajęcia (kawalerka), tel. 0607/295-172

REDA kawalerka

komfortowa, 350,-, kaucja, 621-43-23, 0-602-705-002

SOMONINO. Posiadam, dwa pokoje, kuchnia i łazienka, do wynajęcia, tel. 0608/840-384

POSZUKUJĘ mieszkania w zamian za opiekę nad starszymi osobami w Kościerzynie lub okolicy, wiadomość w redakcji, tel. 686-76-61

DOM

SPRZEDAM

KONTENERY magazynowe i biurowe, Chłodnicze- sprzedaż i serwis. BALTICON - Gdynia, Warszawa, (0 5 8) 6 6 3 - 0 0 - 7 9 , 0-605-05-13-28

ZMYWARKA Whirlpool, 3-letnia, na 12 kompletów, tel. (058)681-46-13 po 16.00

KUPIĘ

STARY zegar i różne starocie, tel. (058)684-22-61

INNE

PARKIECIARSKIE (058)551-19-20. Sprzedaż. Układanie. Cyklonowanie

TURYSTYKA

RÓŻNE

BAŁTYK

Stegna zaprasza, szkolenia, wesela, andrzejki, sylwester, 055/247-72-37, 055/247-72-57

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

AVON poszukuje klientów z Kościerzyny i okolicy, zadzwoń po katalog, 058/687-07-33

BLACHARSTWO, dekarstwo, solidnie, tanio, gwarancja, referencje, 684-99-12

CYKLINIARSKO- parkieciarskie oraz schody, tel. Kartuzy 058/681-49-10, 0601/67-95-39

DESKI, parkiet, szwedzkie, układanie, cyklonowanie, (058)681-76-48, 0607/333-402

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-12-16, 058/307-44-17DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sytkim, tel. 058/681-91-76

KREDYT do 30.000 zł, tel. 0604/547-229, 0605/092-131

LEGIS doradztwo podatkowe. Komplexowa obsługa prawną, księgową firm, (058)77-814-77, (058)672-57-34

ŁODÓWKI, zamrażarki, lady-naprawa, 681-68-68

trasa: Żukowo- Kartuzy- Sierakowice, dojazd bezpłatny (roczna gwarancja)

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką krylamonową ekologiczną, z atestem oraz styropianem sytkim wdmuchiwanym w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

POŻYCZKI. Gotówka pod zastaw samochodu, nieruchomości. Żadnych formalności, 058/625-24-59, 0601/62-15-47

PRODUCENT

choinek sztucznych.

Promocja! Najniższe ceny! 0604/874-874, (0 5 8) 6 8 3 - 9 0 - 0 7 , (034)314-23-30

REMONTY kompleksowe solidne wykonywanie łazienek, kuchni- glazura terakota, adaptacja poddaszy, montaż płyt gipsowych. Tel. 681-77-38, 0603/610-062

best KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Kościerzyna ul. Gdańska 11 tel. 686-84-88

Kartuzy D.H. Kaszebe box 106 tel. 685-31-94 w. 306 po 19-tej 681-84-73

SOLARIA, lampy, (024)262-03-07

STOLARSKIE- schody sosnowe, bukowe, układanie podłogi szwedzkiej. Tel. 0 5 8 / 6 8 4 - 0 8 - 8 3 , 0606/93-54-96

TYNKI, posadzki, 058/684-91-27

USŁUGI ogólnobudowlane, sufity podwieszane, tynki, płytki, Kartuzy, 0502/13-20-90

USŁUGI transportowe, 8 ton, skrzyniowy z wywrotem, tel. 058/681-53-12, 0608/163-922

WIDEOFILMOWANIE profesjonalne usługi, tel. 684-01-76

WIDEOFILMOWANIE tel. 058/684-22-61

ŻALUZJE

srebrne, kolorowe, pionowe- rolety. 0 5 8 / 6 8 1 - 3 7 - 7 8 , 0601/648-893

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

SPRZEDAM miocarnię, tel. (058)684-29-84

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG

zabiegi 0605/389-680

ŁUSZCZYCA: skutecznie! 032/27-670-27

RÓŻNE

SPRZEDAM

AMSTAFFY 058/531-66-96, 0603/089-017

APARAT fotograficzny na gwarancji, tel. (058)684-22-61

BAZANTY łowne, dorosłe, 681-15-61

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

BUTLA tlenowa, medyczna, nowa, nieużywana z reduktorem, nawilżaczem tlenu, maska, cena do uzgodnienia, tel. (0604)16-03-82

DRUKARKI, zestawy komputerowe od 50% ceny sklepowej, 0-606-27-52-93

JĄŁÓWKA hodowlana z obustronnym pochodzeniem, cielność X, obora wolna od chorób, tel. (058)681-04-92

KOKS gruby gatunek I

470,- za tonę.

Locodbiorka oferuje PTH „Techcom” (0 5 8) 3 0 5 - 7 1 - 3 2 , (058)328-58-89

ŁÓŻECZKO Vox białe, od 0 do 6 lat z szafką i szufladami - małe i duże, materac, kołderka, poducha, pościel, karuzela gratis, 380 zł, tel. (058)686-79-70

OWCZARKI Kaukazkie- szczepienia rodowodowe, sprzedam, 0603/271-159

PIANINA, nowe (3590,-), używane (od 400,-), gwarancja, transport gratis, Gdańsk 341-52-40 Gdynia 627-06-68

SHAR- pei (058)676-02-58

SIATKA ogrodzeniowa PCV- 4,10,- ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywizdź tel./ fax, 058/682-51-38

SILNIK elektryczny 16 kW, sztaplarka z silnikiem diesel, udźwig 2 tony, tel. 681-22-48

SUKNIA ślubna, długa z krótkim rękawkiem, atlasowa, + welon, rękawiczki i bolerko, I właścicielka, rozmiar 38, tel. 685-12-82

SUKNIA ślubna, elegancka, welon i różyczki do wpięcia we włosy gratis, tel. 681-04-73 po 15.00

SUKNIA ślubna, rozm. 38, 164-170 cm, tel. (058)681-35-64,

SUKNIA ślubna, rozm. 38, 164/170 cm, I właścicielka, długi rękaw, po czyszczeniu, welon + kapelusz, gratis, 300 zł, tel. (058)688-22-70

WIKLINA- hurtownia, Reda, Derdowskiego, 0605-276-052

WÓZEK głęboki + spacerówka, łódeczko, krzesło ze stoikiem + nosidło, itp., tel. (058)686-79-70

ZBOŻE paszowe, tel. 684-50-40

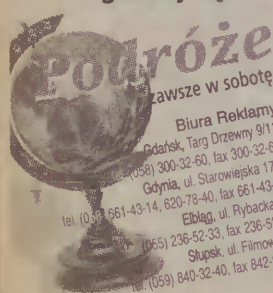
KUPIĘ

BUK, olcha, dąb- dłużycza kupię. Tel. 0601/67-40-17

PIANINA, fortepiany- kupujemy! Gdańsk 341-52-40

ABSOLUTNIE olchę buk, dąb, drewno tartaczne kupię, 0502/241-760

ogłaszaj się!



Dziennik Bałtycki



Prenumerata

teraz codziennie w Twoim domu.

Informujemy naszych czytelników, że na pocztach i u listonoszy można zamówić „Dziennik Bałtycki”.

Wydanie codzienne:

prenumerata miesięczna 26 zł, prenumerata kwartalna 78 zł.

Prenumerata z darmową dostawą do domu. Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26.

R-14043/A/5

Tygodnik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej

Pakiet nr 2

uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 20 słów
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść:

adres lub telefon kontaktowy:

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko

adres

telefon

nr dowodu osobistego

CO ZROBIĆ żeby Twoje ogłoszenie drobne ukaza

W skrócie

O puchar wójta

LIPUSZ. W sali miejscowego Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji rozegrano turniej skata sportowego o puchar wójta gminy Lipusz. Udział w zawodach wzięło 24 skacistów. Rozegrano 55 rozdań. Udział w zawodach wzięł także sam wójt, Tadeusz Dziemiński. Do rywalizacji stanął także Kazimierz Bekisz, przewodniczący Rady Gminy w Lipuszu, zajmując wysokie 5 miejsce. Hubert Grzenia, dyrektor GOKSiR w Lipuszu, następne zawody skata sportowego zapowiada na niedzielę, 5 listopada, o godz. 15. Będzie to pierwszy turniej z cyklu Grand Prix. (jard)

Wyniki turnieju

1. Antoni Lubecki, Lipusz	2246 pkt.
2. Kazimierz Biodrowski, Lipusz	2224
3. Marian Sobiecki, Lipusz	2206
4. Zbigniew Szykowski, Lipusz	1966
5. Kazimierz Bekisz, Lipusz	1858

Zagraj w siatkówkę

KOŚCIERZYNA. Jak co roku Ośrodek Kultury w Dziemianach organizuje rozgrywki piłki siatkowej. Wszyscy chętni, którzy chcieliby w nich uczestniczyć, mogą przyjść na organizowane spotkanie, które odbędzie się 3 listopada w Kościerskim Domu Kultury o godzinie 16, w sali nr 44. Szczegółowe informacje na temat spotkania można uzyskać telefonicznie w Ośrodku Kultury w Dziemianach pod numerem 688-00-22, wew. 22 (G.S.)

Sportowy kalendarz

POWIAT KOŚCIERSKI. Opracowany został powiatowy kalendarz imprez sportowych na rok szkolny 2000/2001. Jest on oczywiście zgodny z programem szkolnych imprez sportowych szkół podstawowych, gimnazjów i liceów. Łącznie odbędą się 44 imprezy. - Wszystkie te zawody mają na celu wyłonienie najlepszych zespołów gmin i miasta na imprezy pół i finałowe województwa pomorskiego - poinformował nas Dariusz Męczykowski, powiatowy koordynator sportu. - Przyjęliśmy zasadę, że każda z gmin oraz miasto będzie organizatorem od 3 do 5 imprez. Jednocześnie są one odpowiedzialne za prawidłowy przebieg, zakupy nagród oraz wyżywienie dla zawodników. Zdaniem Dariusza Męczykowskiego najważniejsza jest współpraca samorządów z dyrektorami szkół oraz nauczycielami wychowania fizycznego. Jak do tej pory nigdy nie zawiedli nauczyciele. Kalendarz imprez na listopad i grudzień

- 10 listopada, SP i Gimnazjum w Liniewie - szachy
- 11 listopada, SP Wiele - halowa piłka nożna
- 2 grudnia, SP i Gimnazjum Wiele - unihokej

(mar)

REKLAMA



HURTOWNIA FARB

JESIENNA PROMOCJA NA FARBY

NOBILES od 1897

Ceresit **ATLAS** **dekoral**

KOŚCIERZYNA, UL. WOJSKA POLSKIEGO 4
tel./fax 686-73-93

R-14047/A/890

Sport

Kościerzyna - Gdynia. Piłka ręczna

Czwarte na turnieju

Drużyna piłkarów ręcznych Start zajęła czwarte miejsce podczas Ogólnopolskiego Turnieju o Puchar Prezesa Polskiego Związku Piłki Ręcznej. W meczu o trzecie miejsce uległy warszawskiej Ochocie.

W kategorii juniorek starszych, gdzie występuje Start, do zawodów zgłoszono osiem drużyn. Ekipy podzielono na dwie grupy. W pierwszym meczu kościerskie szczypiornistki spotkały się z ekipą Łącznościowca Szczecin. Spotkanie zakończyło się wygraną Startu 13:10. W drugim meczu nasza drużyna uległa niestety gdynskie-

mu AKS 13:17. W ostatnim spotkaniu decydującym o wyjściu z grupy Start pokonał EB Elbląg 11:10.

- Były to naprawdę dobre mecze - mówi Dariusz Męczykowski, trener Startu. - Na pochwałę zasługują wszystkie dziewczyny. W spotkaniu o trzecie miejsce spotkaliśmy się z Ochotą Warszawa. Ulegliśmy warszawiankom, a to ze względu na kontuzję bramkarki (pęknięty nadgarstek) i wykluczenie z gry Moniki Jażdżewskiej. Turniej wygrał AKS Gdynia.

Niektóre zawodniczki Startu posiadają już licencję na występy w ekstraklasie (I. Usdrowska, D. i M. Jażdżewskie, J. Walasz-



Mecze turniejowe były emocjonujące. Na pierwszym planie Natalia Bojanowska.

Fot. Marcin Modrzejewski

kowska i M. Kurzawa). Mają także za sobą debiuty między innymi w meczach z Kolpolterem Kielce czy

Jelfą Jelenia Góra. Na licencję czekają także N. Bojanowska i D. Ceplin.



Kościerzyna. III liga piłki nożnej

Kaszubia zremisowała

Piłkarze kościerskiej Kaszubii Lubiana zremisowali na własnym boisku z Obrą Kościan 1:1, pretendentem do pierwszego miejsca w III-ligowej tabeli. Zdaniem obserwatorów to wynik sprawiedliwy.

Mimo stosunkowo korzystnego wyniku pewien niedosyt jednak pozostał. Jak zwykle kościerscy piłkarze stworzyli wiele dogodnych sytuacji podbramkowych. Udało się wykorzystać niestety tylko jedną, za to w wspaniałym stylu. Po prostopadym zagranie Piotra Celińskiego, piłka trafiła do Rafała Przybyszewskiego, który po kilkumetrowym rajdzie zdecydował się na strzał. Bramkarz gości musiał wyciągać piłkę z siatki. Gdyby nasi piłkarze poszli

za ciosem, wynik najprawdopodobniej byłby inny. Pierwsza połowa zakończyła się przewagą miejscowych.

W drugiej odsłonie i to od początku, coraz więcej do powiedzenia miała Obrą, co też potwierdził jeden z jej piłkarzy strzelając w 63 min bramkę wyrównującą. Tym wynikiem zakończył się mecz.

Warto zaznaczyć, że Kaszubia Lubiana na pewien czas straciła bramkarza, Witolda Bakalarczyka, który naderwał sobie mięsień.

Skład Kaszubii: Bakalarczyk (24. J. Kafarski), Fera, M. Kafarski, Feith, T. Kafarski (60. Szymura), Danajew, Celiński, Osmólski (71. Ciarczyński), Tuskowski, Przybyszewski i Liedtke.

(mar)



Kaszubia zremisowała na własnym boisku. Przy piłce Tadeusz Tuskowski.

Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

ogłaszaj się!

Internet zawsze w sobotę

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (059) 236-52-30, fax 236-52-32;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71.

Producent:

- okien i drzwi z PCV - szyby wszelkich typów
- żaluzji i rolet
- rolet wewnętrznych
- rolet zewnętrznych antywłamaniowych

Widok Sp. z o.o.

szeroki wybór parapetów z PCV

(pomiary u klienta), transport i montaż

ATRAKCYJNE CENY SPRZEDAŻ RATALNA

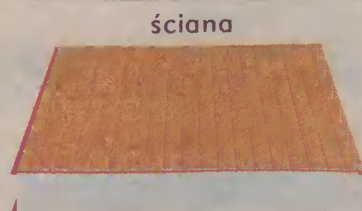
83-322 STĘŻYCA - Wyb. 7
tel./fax 058/684-31-09

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Profile zamknięte
Belki zetowe



Producent płyt warstwowych z rdzeniem styropianowym

S-5656/F/94